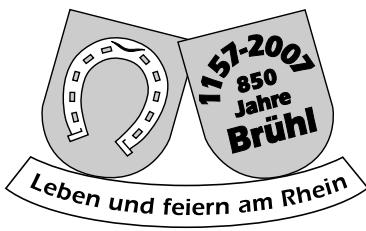


# Brühler

**Amtsblatt der  
Gemeinde Brühl**



# Rundschau

Herausgeber: Gemeinde Brühl. Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, e-mail: [buergermeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergermeisteramt@bruehl-baden.de), Fax 06202/200314. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 68789 St. Leon-Rot  
Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Telefon: 0 62 27 / 873 - 0, Telefax: 0 62 27 / 873 - 190. Vertrieb: Nussbaum Medien St. Leon-Rot, Telefon: 06227/873-143.

INTERNET <http://www.bruehl-baden.de>

**PARTNERSTÄDTE: ORMESSON SUR MARNE, WEIXDORF UND DOURTENGA**

44. Jahrgang

Freitag, 8. Dezember 2006

Nummer 49

## Neuer Marktplatz im Ortskern

Der Brühler Wochenmarkt findet ab Freitag, 15. Dezember, auf dem neben dem Rathaus neu angelegten Parkplatz jeweils freitags in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr statt.



Im Rahmen einer kleinen Feier wird der Parkplatz seiner Bestimmung übergeben.

Die Gemeinde Brühl schenkt an diesem Tag während der Marktdauer an alle Besucher kostenlos Glühwein aus. Ein "zeitgerecht" gekleideter Musiker unterhält und die Markthändler servieren kleine Snacks.

## Amtliche Bekanntmachungen



### Redaktionsschluss vorverlegt!

Der Redaktionsschluss für Ausgabe Nr. 51 des „Amtsblattes der Gemeinde Brühl“ wurde auf  
**Dienstag, den 19. Dezember 2006, 10.00 Uhr**

vorverlegt.

*Sehr geehrte Schriftführer/innen,  
wir möchten Sie darauf hinweisen, dass nicht rechtzeitig eingereichte Berichte erst in  
Ausgabe 01/07 veröffentlicht werden. Wir danken für Ihr Verständnis.*

Das Bürgermeisteramt

### Einladung

zur nächsten öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Montag, den 11.12.2006, um 18.00 Uhr  
im Rathaus Brühl, Großer Sitzungssaal**

### Tagesordnung

1. Bekanntgabe der in der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung gefassten Beschlüsse
  2. Maßnahmen zur Energieeinsparung - Ingenieurleistungen
  3. Vermietung von Stellplätzen an der Nibelungenstraße 2, 4 und 6
  4. Annahme von Spenden
  5. Informationen durch den Bürgermeister
  6. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Gemeinderates
  7. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger
- gez. Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

### Sportlerehrung der Gemeinde Brühl



Die erfolgreichen Leistungen unserer SportlerInnen im Jahr 2006 sollen anerkannt und entsprechend gewürdigt werden.

Die Ehrung erfolgt im Rahmen von vereinseigenen Veranstaltungen.

Anträge und Ehrungsrichtlinien können beim Bürgermeisteramt, Zimmer 211, abgeholt werden.

### Abgabeschluss ist der 31.12.2006

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Dirk Faulhaber unter der Rufnummer 2003-26 gerne zur Verfügung.

### Ärgernis der Woche

#### Falsche Tierliebe?

In der vergangenen Woche wurde eine Hundehalterin mit zwei frei laufenden Huskys und einem Mischlingshund beobachtet, deren Hunde ein Reh gehetzt haben, das sich glücklicherweise in Sicherheit bringen konnte. Die Beobachterin hat danach die Hundehalterin angesprochen, dass es nicht

erlaubt sei, Hunde im Naturschutzgebiet frei laufen zu lassen. Diese zeigte jedoch dafür keinerlei Verständnis.

Ist es nicht doch etwas falsch verstandene Tierliebe, wenn man seine Tiere einfach in der freien Natur laufen lässt, ohne Rücksicht auf die - Gott sei Dank - noch wild lebenden Tiere in unseren Auen und Wäldern, die ohnehin kaum mehr Freiraum haben, weil die Rückzugsbereiche immer weniger werden?

Wer Hinweise auf die Hundehalterin geben kann, möge sich bitte mit dem Ordnungsamt in Verbindung setzen. Zu einem früheren Zeitpunkt soll die offenbar schon mehrfach aufgefallene Hundehalterin ein Fahrzeug mit Essener Kennzeichen gefahren haben.

Danke für Ihr Verständnis.

Ihr Ordnungsamt

### Altersjubilare

09.12.	Frau Ingeborg Morasch geb. Schimmele, Leibnizstr. 3	75 Jahre
09.12.	Herr Tudor Dumitrescu, Kantstr. 3	79 Jahre
10.12.	Herr Rolf Beez, Lenaustr. 1	75 Jahre
10.12.	Frau Ruth Schmidt geb. Hirsch, Bismarckstr. 42	81 Jahre
12.12.	Frau Rosa Krupp geb. Probst, Spraulache 43	80 Jahre
12.12.	Frau Helene Kastner geb. Wenzel, Mannheimer Landstr. 25	88 Jahre
13.12.	Herr Klaus Neef, Mannheimer Str. 66	77 Jahre
13.12.	Frau Klara Schneider geb. Schneider, Am Schrankenbuckel 8	78 Jahre
13.12.	Frau Änni Petri geb. Bauer, Ketscher Str. 37	81 Jahre
13.12.	Frau Wilhelmine Neff geb. Drachsler, Anton-Bruckner-Str. 6	93 Jahre
13.12.	Frau Waltraud Hogen geb. Waidler, Adlerstr. 14	75 Jahre
14.12.	Frau Edeltraut Strauß geb. Schurbert, Mozartstr. 14	78 Jahre
14.12.	Frau Gertrud Mechler geb. Butz, Karl-Theodor-Str. 4	81 Jahre
14.12.	Frau Margarete Flicker geb. Nelson, Rheinauer Str. 23	84 Jahre

- 15.12. Frau Helga Apitz geb. Tarnick, 82 Jahre  
In der Ziegelei 9
- 15.12. Herr Hermann Wurch, 90 Jahre  
Mannheimer Landstr. 23

**Wir gratulieren recht herzlich!**

### Wichtiger Hinweis für alle Alters- und Ehejubilare

Nach dem Landesdatenschutzgesetz für Baden-Württemberg vom 4. Dezember 1979 in Verbindung mit dem Gesetz über das Meldewesen darf die Meldebehörde Namen, akademische Grade, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an Presse und Rundfunk zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln. Dies gilt nicht, soweit eine Auskunftssperre besteht oder der Betroffene verlangt, dass die Veröffentlichung seiner Daten unterbleibt.

Wir beabsichtigen auch **2007** wieder, von allen Ehejubilaren ab der **goldenen Hochzeit** sowie von allen Bürgerinnen und Bürgern ab dem **75. Geburtstag** folgende Daten zu veröffentlichen:

- Namen
- akademische Grade
- Anschriften
- Tag und Art des Jubiläums

Falls Sie wünschen, dass Ihr Alters- oder Ehejubiläum nicht veröffentlicht werden soll, so teilen Sie dies bitte im Rathaus Brühl wie folgt mit:

**Ehejubiläum:** Telefon 2003-13, Zimmer 218

**Geburtstag:** Telefon 2003-23 oder 2003-34, Zimmer 214

## Öffentliche Einrichtungen



### 850 Jahre Brühl Neues vom Gemeindejubiläum

[www.bruehl-baden.de/850Jahre](http://www.bruehl-baden.de/850Jahre)



#### Anzeigen im offiziellen Festprogramm

Schon zu Beginn des Jubiläumsjahres 2007 wird ein offizielles 40-seitiges Festprogramm, herausgegeben von der Gemeinde Brühl, anlässlich der 850-Jahr-Feier 2007 erscheinen. Dieses beinhaltet die wesentlichen Termine das ganze Jahr über, Texte zum historischen Festumzug, eine Skizze zum Zugweg und die Programmpunkte, die bis dahin feststehen. Wenn Brühler Geschäftsleute darin inserieren möchten, dann mögen Sie sich bitte im Rathaus, Telefon 06202/2003-13, melden. Weitere Sonder-Veröffentlichungen im Rahmen der 850-Jahr-Feier rund um das Festwochenende werden noch zu einem späteren Zeitpunkt im Amtsblatt und in den Zeitungen angekündigt.

### Hallenbad Brühl

Ormessonstraße 3, Tel. 06202/72203

#### Hallo, Kinder,

das nächste und letzte Spaßschwimmen für dieses Jahr findet am Dienstag, den 12.12. statt. Von 14.00 bis 16.00 Uhr möchten wir mit euch zwei lustige tolle Stunden verbringen. Wie angekündigt, haben wir eine Überraschung für euch. An diesem Nachmittag wird nämlich der Nikolaus ins Hallenbad kommen. Wir hoffen, dass ihr ihm vielleicht ein Lied oder ein Gedicht vortragen könnt. Der Nikolaus bringt auch bestimmt

für jedes Kind etwas mit. Kommen dürfen alle Kinder ab 7 Jahren, die schwimmen können.

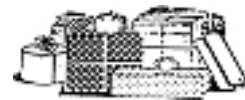
Einlass ist bis 15.00 Uhr.  
Es freut sich auf euch  
das Bäderteam und der Nikolaus



#### Mitteilung an alle unsere Badegäste:

Am Freitag, den 08.12. bleibt das Hallenbad wegen Jahresabschlussfeier der Gemeinde Brühl am Nachmittag geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

#### Das sehr persönliche Weihnachtsgeschenk: Eine Jahreskarte



Verschenken Sie ein wirklich sinnvolles und sehr persönliches Präsent zu Weihnachten. Wie wäre es mit einer Jahreskarte für Erwachsene für 70 EUR und für Jugendliche für 35 EUR? Natürlich bekommen Sie auch Dutzend- und Saisonkarten zu den üblichen Öffnungszeiten an der Kasse im Hallenbad.

### Kath. Kindergarten St. Bernhard



Im Rahmen des Vorschulprogramms "Spannende Berufe" wurde auch der Frage nachgegangen: "Was machen eigentlich die Leute vom Zoll?" Um diese Frage ganz korrekt beantwortet zu bekommen, kamen vier echte Zollbeamte vom Hauptzollamt Karlsruhe mit einem Dienstfahrzeug, ausgestattet natürlich mit Martinshorn und Blaulicht. Eine Zöllnerin und drei Zöllner erarbeiteten gemeinsam mit den Vorschulkindern anhand von Karten die Aufgaben des Zolls. Dazu gehört auch die Kontrolle über Tierimporte. So hatten sie eine Wasserschildkröte wie auch ein Krokodil dabei, natürlich in präpariertem Zustand, um den Kindern deutlich zu machen, dass diese Tiere lieber in ihrer Heimat leben sollen. Spannend und interessant war natürlich der Einsatzwagen, in dem die Kinder Platz nehmen durften und sich wie echte Zöllner fühlen konnten. Als nächsten spannenden Beruf lernen die Vorschulkin- der den Astronauten bei einem Besuch im Landesmuseum für Technik in Mannheim kennen.





**Städtepartnerschaft  
Brühl – Ormesson**



**Gegenseitige Besuche von Jugendlichen aus Brühl und Ormesson zwischen dem 7. und 21. April 2007**

Nach den gelungenen Begegnungen in den vergangenen Jahren soll im nächsten Jahr wieder ein Frühjahrsaustausch von Schülern und Jugendlichen aus Brühl und der französischen Partnergemeinde Ormesson sur Marne durchgeführt werden. Jugendliche aus beiden Gemeinden besuchen einander auf privater Ebene. Die Gemeindeverwaltung vermittelt und organisiert den Austausch.

Die Jugendlichen aus Brühl werden am 7. April 2007 nach Ormesson fahren und dort sieben Tage in einer Familie verbringen. Die Jugendlichen aus Ormesson und Brühl fahren dann gemeinsam am 14. April nach Brühl.

Wer an einem gegenseitigen Besuch interessiert ist, wird gebeten, sich mit Melanie Rühl im Rathaus Brühl, Zimmer 213, Telefon 2003-32, oder mit Lothar Ertl, Telefon 2003-21, in Verbindung zu setzen.

### Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

#### VHS-Veranstaltungen

Anmeldungen und Infos für die nachfolgenden Kurse bei der VHS unter Telefon 06202/20950.

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do.: 8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Mi. und Fr. : 8.00-12.00 Uhr

#### Rhetorik (Redekunst) für Schüler/innen (10-16 Jahre) in den Weihnachtsferien

Alle, die sich besser ausdrücken lernen möchten, in der Schule selbstsicher Referate halten wollen, verschiedene Präsentationstechniken kennen lernen oder spannende Vorträge halten wollen, haben in diesem Ferienkurs die Möglichkeit, spielerisch das Reden vor Publikum zu trainieren. Es werden im Kurs zahlreiche Gelegenheiten gegeben, seine eigenen Reden zu halten. Kurstermin ist Dienstag, 2. Januar, Mittwoch, 3. Januar und Freitag, 5. Januar, jeweils von 9.30 bis 12.30 Uhr, in der VHS Schwetzingen. Die Gebühr beträgt 42 EUR. Anmeldungen bis 19. Dezember.

#### Abc, die Katze lief im Schnee ...

#### Malkurs in den Weihnachtsferien

Alle malbegeisterten Kinder bekommen in diesem VHS-Ferienkurs vom 3. bis 5. Januar 2007 in der VHS Schwetzingen die Gelegenheit, die Nass-in-Nass-Technik und einige Mischtechniken kennen zu lernen oder zu vertiefen. Geschichten, Gedichte und Lieder entsprechend der Jahreszeit begleiten die kleinen Künstlerinnen und Künstler. Wer dazu Lust hat, kann sich noch bis zum 19. Dezember entscheiden. Es werden eine Vor- und eine Nachmittagsgruppe angeboten.

#### Sieh mal an!

Schwetzingen ist eine wirklich hübsche Stadt, doch alle Kunstfreunde schauen immer nur auf das weltberühmte Schloss. Schwetzingen hat aber auch ein historisches Stadtbild, das mit seinen Kirchen und schönen Bürgerhäusern architektonisch sehr reizvoll ist. Über und neben den Schaufenstern zeigen sich nämlich Fassaden aus fast allen Epochen der letzten 400 Jahre. Neben Barock, Klassizismus und Biedermeier sind auch viele Bauten der Gründerzeit in ihrem historischen Stil, der Jugendstil und Bauten der 20er Jahre des 20. Jahrhunderts sehr interessant. "Sieh mal an" heißt das Motto dieses kunsthistorischen Kurses vom 10. bis 24. Januar, jeweils mittwochs von 18.00 bis 19.30 Uhr in der VHS Schwetzingen, der auf eine kleine Entdeckungsreise gehen will. Anhand von Dias werden die interessanten Bauten vorgestellt und fachkundig

besprochen, so dass die besonderen Stilmerkmale erkannt und benannt werden können. Im Frühjahr sind dann Exkursionen vor Ort geplant. Anmeldungen können bis zum 22. Dezember vorgenommen werden.

★ verschenken Sie..

Wissen  
Kreativität  
Gesundheit

... .

mit dem  
Geschenk-  
Gutschein



der  
VHS

VOLKSHOCHSCHULE  
Bezirk Schwetzingen e.V.  
Abteilg. in der  
Merkhauser Str. 29  
68753 Schwetzingen  
Tel. 06202/20950

### Mitteilungen anderer Behörden



#### Der Rhein-Neckar-Kreis informiert ...

#### Neues Holzbearbeitungszentrum an der Ehrhart-Schott-Schule in Schwetzingen: Ausbildung zum Schreinermeister auf höchstem Niveau

Mit dem neuen Bearbeitungszentrum "Weeke Venture 3" hat der Rhein-Neckar-Kreis die Werkstattausrüstung der Ehrhart-Schott-Schule in Schwetzingen auf den neuesten Stand gebracht. Jetzt kann die Ausbildung in der Berufsfachschule, der Berufsschule, dem Berufskolleg und vor allem in der einjährigen Meisterschule für Tischler auf höchstem Niveau stattfinden.

Die Ausbildung in der CNC-Technik war bisher schon Bestandteil des Unterrichts, jetzt allerdings können auch Produktionsprozesse simuliert werden, da auch die am Markt übliche Software in den Ausbildungsplan integriert wird, wie z.B. die Programme WoodWOP, ImosCAD und AutoCAD. Somit haben die Schüler die Möglichkeit, die im Unterricht erarbeiteten Programme am CNC-Bearbeitungszentrum umzusetzen und die CNC-Technik in die Planung und Ausführung eines Meisterstückes zu integrieren.

In der einjährigen Tagesmeisterschule für Tischler, die im Februar 2007 beginnt, sind noch Plätze frei.

Kontakt:

Ehrhart-Schott-Schule, Lessingstr. 18, 68723 Schwetzingen,  
Telefon 06202/946300, oder per E-Mail:  
haas@gewerbeschule.de

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirchennachrichten

#### Hl. Schutzengel Brühl

#### St. Michael Brühl-Rohrhof

Tel. 7631 Pfarramt und  
Hausmeisterin Pfarrzentrum/Maria Trayer



Samstag, 09.12. - Vorabend vom 2. Adventssonntag  
Hl. Schutzengel 17.00 Uhr Beichte  
17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr hl. Messe zum Kolping-  
Gedenktag

Sonntag, 10.12. - 2. Adventssonntag

#### Baruch 5, 1-9 Philipper 1, 4-11 - Lukas 3, 1-6

St. Michael 10.00 Uhr hl. Messe mitgestaltet  
vom Kindergarten St. Michael

Montag, 11.12. - Betstunde

Hl. Schutzengel 17.00 Uhr Wir beten für die Kranken.

Mittwoch, 13.12.

Pro Seniore 10.00 Uhr Wortgottesdienst  
B+O-Sen.Heim 10.45 Uhr hl. Messe  
Hl. Schutzengel 17.00 Uhr Rosenkranz  
ev. Kirche 19.00 Uhr ökumenische Adventsandacht

Donnerstag, 14.12. - hl. Johannes vom Kreuz

Hl. Schutzengel 19.00 Uhr Gemeinschaftsmesse der  
Frauengemeinschaft Brühl

Freitag, 15.12.

Hl. Schutzengel 18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr hl. Messe

Samstag, 16.12. - Vorabend vom 3. Adventssonntag

Hl. Schutzengel 17.00 Uhr Beichte  
17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 17.12. - 3. Adventssonntag

#### Zefanja 3, 14-17 Philipper 4, 4-7 - Lukas 3, 10-18

St. Michael 10.00 Uhr hl. Messe  
16.00 Uhr hl. Messe in polnischer Sprache

#### Hl. Schutzengel 18.00 Uhr Bußgottesdienst

#### Beachten Sie bitte diese Informationen:

#### Beheizung der Kirche

Auszug aus den Richtlinien der Erzdiözese Freiburg für die  
Beheizung der Kirchen:

"Durch eine falsche Beheizung können in Kirchen Schäden  
entstehen, deren Beseitigung fortlaufende und kostspielige  
Instandsetzungen erfordern. Deshalb ist ein besonderes Augen-  
merk auf das Beheizen der Kirche zu legen. Wenn kein  
Gottesdienst stattfindet, soll die Kirche auf einer Grundtem-  
peratur von +8 Grad gehalten werden.

Die Temperatur während des Gottesdienstes soll + 12 Grad  
bis höchstens +15 Grad betragen."

Liebe Kirchenbesucher und Kirchenbesucherinnen,  
wir kommen der Aufforderung nach. So heizen wir:

**Grundtemperatur +8 Grad bis +10 Grad Celsius**  
**zum Gottesdienst +12 Grad bis +15 Grad Celsius**

Bitte denken Sie daran, sich für den Besuch der Kirche Hl.  
Schutzengel in Brühl und St. Michael in Rohrhof in den Win-  
termonaten mit ausreichend warmer Kleidung zu versorgen.

#### Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Walter Sauer, Pfarrer

Alle, die im Jahr 2007 ihre kirchliche Trauung oder ein Jubi-  
läum kirchlich feiern wollen, sollten baldmöglichst den Ter-  
min mit Pfarrer Sauer absprechen.

#### Kirchenbankpolster für die Schutzengelkirche

Die Verantwortlichen der Frauengemeinschaft Brühl hatten  
eine lobenswerte Idee: Sie spenden aus dem Erlös ihrer Ak-  
tionen 3.000 EUR für neue Sitzpolster in der Schutzengelkir-  
che Brühl. Dafür darf ich im Namen aller Kirchenbesucher  
ein herzliches Wort des Dankes sagen.

Der Pfarrgemeinderat hat in seiner Sitzung am 22.11.2006 be-  
schlossen, diese Polster in Auftrag zu geben. Allerdings kos-  
ten diese neuen Polster insgesamt ca. 7.500 EUR. Der Pfarr-  
gemeinderat hat sich entschlossen, diese restlichen 4.500 EUR  
vorzufinanzieren, um die Erhöhung der Mehrwertsteuer um  
3 % einzusparen.

Der Pfarrgemeinderat bittet die Gemeinschaften unserer  
Pfarrgemeinde und alle, die sich über die neuen Polster  
freuen, durch ihre Spende mitzuhelfen, diese Anschaffung  
zu finanzieren.

#### Allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches "Vergelt's Gott"!

#### Die Sternsinger kommen!

Mädchen und Jungen der evangelischen  
und der katholischen Kirchengemeinden  
Brühl und Rohrhof werden vom 4. bis 7.  
Januar 2007 als Sternsingerinnen und  
Sternsinger mit ihren Begleitern in unseren  
Straßen und Häusern unterwegs sein. Mit  
der Kreide schreiben sie an die Haustüren  
ihren Segen: "20 + C + M + + 07" Christus  
segne dieses Haus.

Sie sammeln für Not leidende Kinder in der Welt. Dieses Jahr  
stehen Madagaskar und das Leitwort "Kinder sagen Ja zur  
Schöpfung" im Mittelpunkt dieser Aktion.

Durch Ihre Spende können Sie mithelfen, dass z.B. Kinder,  
die an akuten Folgen von Umweltzerstörung leiden, medizi-  
nisch versorgt werden, oder dass Kinder und Jugendliche aus-  
gebildet werden, um ihre Lebensgrundlagen selbst nachhaltig  
zu gestalten.

Wir bitten Sie, den Sternsingerinnen und Sternsängern Ihre  
Türen zu öffnen und diese Aktion tatkräftig zu unterstützen.

Wenn Sie einen Besuch an einem bestimmten Tag wünschen,  
können Sie uns im Pfarrbüro bis zum 30.12.2006 benachrichti-  
gen per Telefon, Fax oder E-Mail oder durch eine Notiz im  
Pfarrhausbriefkasten. Später eingehende Wünsche können  
nicht mehr berücksichtigt werden.

Wenn die Sternsingerinnen und Sternsinger Sie nicht persö-  
nlich antreffen, können Sie Ihre Spende auf das Sternsinger-  
konto bei der Sparkasse Heidelberg überweisen.

**BLZ 672 500 20 / Spendenkonto 9089241**

#### Verantwortlicher der Aktion:

Pfarrer Walter Sauer, Kirchenstr. 15, Tel. 7631



#### Offener Treff am Sonntagnachmittag

Herzliche Einladung an alle, die sich am Sonntagnachmittag mit  
anderen treffen, zusammen Kaffee trinken und miteinander ins  
Gespräch kommen wollen, zum "Offenen Sonntagstreff"

**am Sonntag, den 10. Dezember 2006,**

**von 14.30 bis 17.00 Uhr**

**im Katholischen Pfarrzentrum Brühl, Hauptstraße**

Jede und jeder Interessierte - gleich welchen Alters - ist dazu  
herzlich willkommen! Auch wer nur einmal hereinschnuppern  
möchte, ist gerne gesehen!

Anschließend besteht die Möglichkeit, den adventlichen  
Nachmittag beim Konzert des evangelischen Bläserkreises um  
17.00 Uhr in der Schutzengelkirche ausklingen zu lassen. Wei-  
tere Informationen bei der Pastoralreferentin Martina Gaß,  
Tel. 7632, oder bei Wilfriede Leist, Tel. 71593.

#### Gelebte Ökumene in Brühl

Im Anschluss an einen gut besuchten ökumenischen Gottes-  
dienst in der Evangelischen Kirche Brühl trafen sich die Pfarr-  
und Kirchengemeinderäte beider Konfessionen am 22.11.2006

zur gemeinsamen Sitzung im Geist der Ökumene im Kath. Pfarrzentrum Brühl. Die PGR-Vorsitzende Annie Huber begrüßte die Teilnehmer der Sitzung, insbesondere Pfarrer Andreas Maier, Pfarrer Karl-Heinz Bothe, Pfarrer Walter Sauer, Lehrvikarin Frau Bormann, Pastoralreferentin Martina Gaß sowie als besondere Gäste Frau Anselm und Frau Kieber-Weiblen vom Leitungsteam der Nachbarschaftshilfe. Einer Anregung von Pfarrer Maier folgend, erhielten die Teilnehmer gleich zu Beginn der Sitzung Gelegenheit, ihre ganz persönlichen Erfahrungen und Meinungen zur jeweils anderen Konfession zu beschreiben. In zahlreichen Wortmeldungen kam danach so viel gegenseitige Wertschätzung und Respekt zum Ausdruck, dass kein Zweifel besteht, dass die Ökumene in Brühl auf einem guten Weg ist. Es folgte der Bericht über die jüngste von Pfarrer Maier und Frau Gaß organisierte und begleitete Rom-Fahrt vom 20.10. bis 02.11.2006. In harmonischer Atmosphäre konnten vielfältige Eindrücke und Informationen aus Kunst, Geschichte und der heutigen Situation der Kirche gewonnen werden. Besonders beeindruckt hat auch der Besuch eines Gottesdienstes der Gemeinschaft Egidio, die sich vor allem um Menschen am Rande der Gesellschaft kümmert.

Das nächste Thema war der Neubürgertag, der am 08.10.2006 im evangelischen Gemeindezentrum stattfand. Das Fazit über Beteiligung und Verlauf ist insgesamt positiv, wenn auch anzumerken ist, dass die persönliche Beteiligung der einzelnen Gruppen zu wünschen übrig ließ. Es wurde ins Auge gefasst, die Veranstaltung zu wiederholen, allerdings im 2-Jahres-Rhythmus und in inhaltlich gestrafter Form. Daneben wurde diskutiert, ob der Neubürgertag der politischen Gemeinde auch unter Beteiligung der Kirchen stattfinden könnte.

Mit großer Aufmerksamkeit lauschten die Sitzungsteilnehmer anschließend dem eindrucksvollen Bericht von Frau Anselm und Frau Kieber-Weiblen zur gegenwärtigen Situation der Nachbarschaftshilfe. Während die Zahl der Mitarbeiterinnen dieser seit fünf Jahren ökumenisch organisierten Institution von anfangs 40 auf heute 60 zunahm, ist die Häufigkeit der Einsätze von 4.400 im ersten Jahr auf ca. 10.000 im Jahr 2006 angewachsen. Dies belegt eindrucksvoll, dass der Bedarf für derartige organisierte Hilfsdienste stark ansteigt, was wiederum eine ständige Schulung der Mitarbeiter und nicht zuletzt deren leistungsfähige EDV-Vernetzung zur Optimierung der Einsatzpläne erfordert. Die Einsätze erfolgen sowohl im häuslichen Bereich als auch zunehmend in den Altenheimen mit Zustimmung der Heimleitung. Der Nachbarschaftshilfe steht der begleitende Beirat, dem Pfarrer Maier, Frau Gaß, Frau Muellerpoths, Frau Gutekunst und das Einsatzleitungsteam angehören, bei der Arbeit von Besuchsdienst und Nachbarschaftshilfe beratend zur Seite. Der Bericht wurde mit viel anerkennendem Beifall aufgenommen und Frau Gaß dankte dem Leitungsteam und den Mitarbeiterinnen für ihren unermüdeten und höchst lobenswerten Einsatz. Anlässlich einer Veranstaltung am 09.05.2007 in der Brühler Festhalle wird ein Netzwerk aller sozialen Dienste präsentiert werden.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde das Thema Erneuerung der Gottesdienst-Hinweisschilder an den Ortseingängen aufgenommen. Man kam zwar überein, die Brühler Gottesdienstzeiten auf einem gemeinsamen Schild aufzuführen, jedoch soll die Entscheidung über Detailfragen in einem ökumenischen Dienstgespräch der Hauptamtlichen gefällt werden. Pfarrer Walter Sauer gab sodann den Terminplan 2007 der kath. Pfarrgemeinde bekannt, der auch alle ökumenischen Veranstaltungen enthält. Es sind dies u.a. Bibelteilen an jedem ersten Donnerstag im Monat im kath. Pfarrhaus, ökumenische Gottesdienste am Neujahrstag, am 28.05. (Pfingstmontag), am 24.06. (anlässlich der 850-Jahr-Feier) und am 21.11. (Buß- und Betttag). Die Veranstaltungen der ökumenischen Bibelwoche finden vom 01.03. bis 18.03.2007 statt. Weitere Termine: ökumenischer Infoabend zum Thema "Bestatungen" am 26.03.2007 im Pfarrzentrum, Taizé-Gebet im März und Dezember, 17.06.2007 Hungermarsch in Plankstadt, 14.10. ev. Gemeindefest sowie verschiedene Konzerte.

Die KGR-Neuwahlen finden am 11.11.2007 ihren Abschluss. Aus diesem Grunde findet die nächste PGR/KGR- Sitzung erst Anfang 2008 statt. Damit wurde die gemeinsame Sitzung beendet und der Brühler PGR tagte im Anschluss gesondert weiter.

Es ging zunächst um Vorschläge und Auswahl von Hilfsprojekten, die aus dem Erlös des Hungermarsches 2007 gefördert werden sollen. Nach kurzer Beratung wurde entschieden, den zu erwartenden Brühler Anteil des Spendenaufkommens auf Vorschlag der Kath. Frauengemeinschaft Brühl der Organisation AFEDEPROM in Peru, die von der Missionsschwester Maria von der Linde begleitet wird, zu 100 % zukommen zu lassen. Mit dieser Organisation unterhält die Frauengemeinschaft Brühl eine langjährige Partnerschaft. Klaus Nothhelfer berichtete von seiner kürzlich unternommenen Peru-Reise, bei der er sich an Ort und Stelle von dieser segensreichen Arbeit und der günstigen Weiterentwicklung überzeugen konnte. Das Brühler Projekt soll auf einer von der Frauengemeinschaft gestalteten Stellwand präsentiert werden, wozu Bild- und Infomaterial von Klaus Nothhelfer zur Verfügung gestellt wird. Vom Hungermarsch 2006 sind nachträglich noch 500 EUR Brühl zugeflossen, die auf Vorschlag von Pfarrer Sauer der Erdbebenhilfe der Salesianer Don Boscos in Pakistan zukommen sollen.

Im weiteren Verlauf berichtete Mechthild Mehrer von der Sitzung des Dekanatsrats am 15.11.2006 in Malsch. Unter anderem wurde berichtet, dass das Dekanat Wiesloch erfreulicherweise erhalten bleibt, außerdem wurden die zunächst beschlossenen Kürzungen der Mittel für die Erwachsenenfortbildung wieder zurückgenommen. Am 01.07.2007 findet der Ökumenische Kirchentag im Rhein-Neckar-Dreieck statt. Zum Abschluss erläuterte Pfarrer Walter Sauer die Ergebnisse der Stiftungsratssitzung vom 18.10.2006. Nachdem Angebote für die Polsterung der Kirchenbänke in der Pfarrkirche Hl. Schutzengel vorlagen, entschied sich der PGR wegen der Erhöhung der Mehrwertsteuer zur Auftragserteilung noch in 2006. Die Bastel- und Handarbeitsgruppe der Frauengemeinschaft Brühl hat bereits eine Spende für diesen guten Zweck in Höhe von 3.000 EUR zugesagt. Pfarrer Sauer wird sich mit einem Spendenaufruf auch an die anderen Gemeinschaften wenden. Außerdem wurden folgende Spenden, u.a. aus dem Pfarrfesterlös verteilt: Bischof Johannes (Indien) 1.000 EUR, Pater Woitschek (Peru) 1.000 EUR, Bischof Werth (Novosibirsk) 1.000 EUR, Pater Gülle (Tansania) 1.000 EUR, Kinderhospiz "Sterntaler" 500 EUR, Frauenhaus 200 EUR.  
jo

### Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421  
Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690  
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619



Samstag, 09.12.

10.00 Uhr Probe für das Krippenspiel im Gemeindezentrum

Sonntag, 10.12. - 2. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Kirche (Bothe) - Die Kollekte ist für "Brot für die Welt" bestimmt. -

14.00 Uhr gemütliches Beisammensein im Gemeindezentrum

Montag, 11.12.

15.00 Uhr Spiel- und Singkreis für 0- bis 3-Jährige im Gemeindezentrum

16.30 Uhr Jungschar "Arche Noah" in den Jugendräumen des Kindergartens Heiligenhag  
Kindergruppe 3- bis 6-Jährige  
Jungschar 6- bis 8-Jährige

19.30 Uhr ökum. Hausgebet im Advent

Dienstag, 12.12.

15.00 Uhr Mutter-Kind-Kreis für 1- bis 3-Jährige im Gemeindezentrum

16.30 Uhr Jungschar "Arche Noah", 9- bis 13-Jährige, in den Jugendräumen des Gemeindezentrums  
- Lesen sie weiter auf Seite 8 -

17.30 Uhr "Footstep" Teens ab 13 Jahre in den Jugendräumen des Gemeindezentrums

19.30 Uhr Jugendkreis JBK in den Jugendräumen des Gemeindezentrums



# Bereitschaftsdienste



## NOTRUF

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	<b>71282</b>
<b>Polizeirevier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4 (durchgehend)</b>	<b>0621/83397-0</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>DRK-Rettungsleitstelle</b>	<b>19222</b>
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen, Markgrafenstraße 2-9</b>	<b>19292</b>
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen Bodelschwingstraße</b>	<b>84-30</b>
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	<b>0761/19240</b>
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	<b>06221/833088</b>
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	<b>0621/744242</b>
<b>Telefonseelsorge</b>	<b>0800/1110111</b>
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten, 24 h</b>	<b>01805/304 505</b>

## STÖRUNGSDIENSTE:

<b>Strom</b>	
<b>EnBW Regional AG</b>	
<b>Regionalzentrum Nordbaden - Zentrale Ettlingen</b>	<b>07243/180-0</b>
<b>- Störungsmeldestelle (Strom)</b>	<b>06222/56224</b>
<b>- Beratungsservice</b>	
<b>- Bezirkszentrum Schwetzingen</b>	<b>06202/2774-0</b>
<b>- Servicetelefon</b>	<b>0800/9999966</b>
<b>Gas, Wasser, Fernwärme</b>	
<b>MVV Energie AG Mannheim</b>	<b>0621/290-0</b>
<b>- Service-Hotline</b>	<b>0800/6882255</b>
<b>- Notfall-Hotline</b>	<b>0800/2901000</b>

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung,  
Schwetzingen, Markgrafenstraße 2-9, Telefon-Nr. 19292**  
Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:  
an Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr, an  
jedem Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 7.00 Uhr, an Feiertagen  
vom jeweiligen Vorabend 20.00 Uhr bis zum nachfolgenden  
Werktag 7.00 Uhr.

## Zahnärztlicher Wochenenddienst:

Samstag, den 9.12. und Sonntag, den 10.12.2006,  
von 10.00 bis 12.00 Uhr  
**ZÄ Britta Janowski, Ketsch, Eppelheimer Str. 1,  
Telefon 06202/68696**  
Darüber hinaus ist der Dienst habende Zahnarzt nur in dringenden  
Fällen telefonisch erreichbar.  
Der zahnärztliche Notdienstplan ist auch im Internet unter  
[www.zahn-forum.de/karlsruhe.html](http://www.zahn-forum.de/karlsruhe.html) jederzeit abrufbar.

## Apotheken-Notdienst:

**Samstag, 09.12.2006**  
Central-Apotheke, Hockenheim, Karlsruher Str. 11,  
Telefon 06205/7238

**Sonntag, 10.12.2006**  
Storchen-Apotheke, Schwetzingen, Mannheimer Str. 87,  
Telefon 06202/12433

**Montag, 11.12.2006**  
Luchs-Apotheke, Altlußheim, Hauptstr. 101,  
Telefon 06205/39500  
Hebel-Apotheke, Ketsch, Hebelstr. 21,  
Telefon 06202/62821

**Dienstag, 12.12.2006**  
Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1,  
Telefon 06202/52433

**Mittwoch, 13.12.2006**  
Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76,  
Telefon 06202/17020

**Donnerstag, 14.12.2006**  
Rohrhof-Apotheke, Brühl-Rohrhof, Brühler Str. 7,  
Telefon 06202/72353  
Lußhardt-Apotheke, Neulußheim, Altlußheimer Str. 8,  
Telefon 06205/39670

**Freitag, 15.12.2006**  
Engel-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 3,  
Telefon 06202/7173

**Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.**

## Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

19.30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum

Mittwoch, 13.12.

10.00 Uhr ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Gaß)

10.45 Uhr ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B&O

14.00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 1 + 2 im Gemeindezentrum

16.00 Uhr Kinderchor im Gemeindezentrum

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 3 im Gemeindezentrum

19.00 Uhr im Rahmen der ökumenischen Adventsandachten in der Kirche: ein besinnlicher Abend mit nachdenklichen und heiteren Geschichten zur Advents- und Weihnachtszeit (Schuldekan i.R. Esslinger)

19.45 Uhr Kirchenchorprobe in der Kirche

20.00 Uhr "InTakt" (Singkreis) im Gemeindezentrum

Donnerstag, 14.12.

14.30 Uhr Seniorengedächtnisfeier im Gemeindezentrum

19.30 Uhr Bläserkreis im Gemeindezentrum

Freitag, 15.12.

10.00 Uhr Spiel- und Singkreis für 0- bis 3-Jährige im Gemeindezentrum

16.00 Uhr "Die Kirchenmäuse" für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

17.00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

18.00 Uhr Männerkreis im Gemeindezentrum: Weihnachtsfeier

Samstag, 16.12.

10.00 Uhr Probe für das Krippenspiel im Gemeindezentrum

Sonntag, 17.12. - 3. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst mit den Konfirmanden und Abendmahl im Gemeindezentrum (Maier/Bothe)

- Die Kollekte ist für "Brot für die Welt" bestimmt. -

14.00 Uhr gemütliches Beisammensein im Gemeindezentrum

### Konzert des Bläserkreises

Festlich erklingen Trompeten und Posaunen in Brühl am Sonntag, dem 10. Dezember, um 17.00 Uhr in der katholischen Schutzengelkirche. Der evangelische Bläserkreis spielt unter der Leitung von Heike Wagner. Es singt Christiane Kreis (Sopran), begleitet von Peter Rudolf an der Orgel. Der Eintritt ist frei.

### Gemütliches Beisammensein im evangelischen Gemeindezentrum, Hockenheimer Straße 3

An jedem Sonntagnachmittag wollen wir uns jeweils von 14.00 bis 16.00 Uhr in geselliger Runde in unserem Gemeindezentrum zum Plaudern bei Kaffee, Tee und Kuchen treffen. Eingeladen sind alle, die diese Sonntage alleine verbringen müssten. Wir freuen uns auf alle, die kommen.

Nähere Auskünfte erteilen:

Frau Dietlinde Blank, Tel. 71533, und Frau Waltraut Bothe, Tel. 71232

### Ökumenisches Hausgebet im Advent am 11. Dezember 2006

Am Montagabend, dem 11. Dezember, um 19.30 Uhr laden die Glocken der christlichen Kirchen in Baden-Württemberg zum ökumenischen Hausgebet im Advent ein.

Die Ordnungen mit Texten und Liedern können nach dem Gottesdienst am Sonntag mitgenommen werden.

### Geöffneter Himmel

- Ein Abend im Advent mit Erich Esslinger - mit Texten und Musik

Im Rahmen der ökumenischen Wochenandachten am Mittwoch, dem 13. Dezember, um 19.00 Uhr findet in der Kirche in besinnlicher Abend im Advent statt, zu dem wir Sie - Jung und Alt - sehr herzlich einladen. Der frühere Heidelberger

Schuldekan Erich Esslinger wird aus seinem Weihnachtsbuch "Geöffneter Himmel" teil nachdenkliche, teils heitere Geschichten vortragen und uns so auf die bestehende Advents- und Weihnachtszeit einstimmen.

Der musikalische "Part" wird von Herrn Ekkehart Spindler an der Orgel gestaltet.

Der Erlös des Buches, das nach der Veranstaltung auch erworben werden kann und sich gut als Weihnachtsgeschenk eignet, ist für Waisenkinder auf der Krim bestimmt.

Pfarrer Esslinger ist im Anschluss auch gerne bereit, das Buch zu signieren. Wir freuen uns, wenn dieser adventliche Abend bei möglichst vielen von Ihnen auf Interesse stößt.

### Neuer Kirchenwein zur Finanzierung der Renovierung der Kirche in Brühl

Seit dem Gemeindefest gibt es den neuen Kirchenwein zu kaufen, der vielen Besuchern des Gemeindefestes wunderbar schmeckte. Sechs unterschiedliche Weine werden zum Verkauf angeboten, der Erlös ist für die Renovierung der Brühler Kirche bestimmt.

Sie können die Weine jederzeit über das **Pfarramt in Brühl** zu den Öffnungszeiten (Mo.-Do.: 9.00-12.00 Uhr, und Fr.: 8.30-10.00 Uhr) oder über das **Pfarramt Rohrhof** (Tel. 06202/72618) beziehen. Gerne liefern wir Ihnen auch den Wein nach Hause.

Die Weine eignen sich alle bestens zum Selbstgenießen oder als Geschenk an Freunde oder Verwandte. Wein-Geschenkkartons sind ebenfalls über das Pfarramt zu beziehen.

Schon jetzt der Hinweis: Am **Freitag, 26. Januar 2007**, findet ein gemütlicher Weinabend im Gemeindezentrum statt.

### Wort des Landesbischofs zur 48. Aktion "Brot für die Welt" 2006/2007 - "Gottes Spielregeln für eine gerechte Welt"

Dass es weltweit anerkannte Menschenrechte gibt, heißt leider nicht, dass diese Rechte auch überall gewahrt werden. Im Gegenteil: In unserer Welt geht es ungerecht zu. Unzähligen Menschen wird vorenthalten, was sie zum Leben brauchen. Mehr als eine Milliarde von ihnen sind so arm, dass sie sich nicht ausreichend ernähren können. Dabei ist das Recht auf "unser täglich Brot" das elementarste Recht von allen. Das Menschenrecht auf Nahrung ist Gottes Recht!

Gott will, dass wir uns für die Wahrung dieses Rechts mutig und engagiert einsetzen. Dafür hat er uns seine "Spielregeln" gegeben - seine Gebote der Gottes- und der Nächstenliebe. Wir halten dieses Geschenk in den Händen und können damit Gott zur Hand gehen, sein Recht durchzusetzen.

Mit der Aktion "Brot für die Welt" setzt sich die Evangelische Kirche in Deutschland Jahr für Jahr in mehr als 70 Ländern dafür ein, dass auch die Ärmsten ihre elementarsten Menschen-Lebens-Rechte sichern können und dafür, dass dabei Gottes Wille geschieht.

Unsere Landeskirche stellt auch in diesem Jahr drei Projekte in Ländern, die uns partnerschaftlich verbunden sind, besonders in den Mittelpunkt:

In Mosambik hilft "Brot für die Welt" Kleinbauern dabei, ihr Stückchen Land als Lebensgrundlage zu sichern und vor Enteignung zu schützen. In Ecuador unterstützt "Brot für die Welt" die Kleinbauern bei der Produktion und Vermarktung ökologisch angebauter Früchte, mit dem Ziel, die Organisationen kleiner Bauern und Bäuerinnen zu stärken. In Indonesien bietet "Brot für die Welt" Straßenkindern zwischen 6 und 18 Jahren medizinische Versorgung und Förderunterricht an und schützt sie vor dem Zugriff der Anführer von Jugendbanden.

Damit Gottes "Spielregeln" Achtung finden, braucht es beherzte Menschen, die auch durch Spenden helfen. Bitte machen Sie es zu Ihrer Sache, Gottes Gerechtigkeit weiterzutragen.

Dr. Ulrich Fischer

Landesbischof



Nachbarschaftshilfe  
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl  
Tel.: 78 02 21  
Einsatzleistungen: Anstalt/Becker/Elberberg/Brühl-Walden





**Landeskirchliche Gemeinschaft  
Brühl**



Kontakt: [www.lkg-bruehl.de](http://www.lkg-bruehl.de)

Sonntag, 10. Dezember  
18.30 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst  
im evangelischen Gemeindezentrum  
19.30 Uhr gemeinsames Abendessen

Montag, 11. Dezember  
19.30 Uhr "Das Wohnzimmer" für junge Erwachsene  
Reden über Gott und die Welt

Dienstag, 12. Dezember  
19.30 Uhr JBK Jugendbibelkreis (ab 15 Jahren)  
im evangelischen Gemeindezentrum, Jugendraum

Donnerstag, 14. Dezember  
20.00 Uhr Glaubensgrundkurs - Bergpredigt  
im evangelischen Gemeindezentrum

Sonntag, 17. Dezember  
16.00 Uhr Weihnachtsfeier  
im evangelischen Gemeindezentrum

**Kulturelles**



RHEINGOLD LICHTSPIELE		Schwetzinger Strasse 21 68782 Brühl Ansaage: 06202 / 703212 Reservierung: 06202 / 703212						
DIENSTAG=KINOTAG=3,50 €		DO	FR	SA	SO	MO	DI	MI
		07.12.06	08.12.06	09.12.06	10.12.06	11.12.06	12.12.06	13.12.06
<b>HAPPY FEET</b>	ab 9 108min	18.00	18.00	15.45	15.45	11.00	18.00	18.00
Sonntag 11.00 Uhr Matinée nur 4,00 €								
<b>WO IST FRED?</b>	ab 12 113min	20.00	20.00	20.00	20.00		20.00	
<b>ein gutes jahr</b>	ab 0 117min					20.00		20.00
<b>7 ZWERGE</b>	ab 9 85min			13.45	13.45			
DER WALD IST NICHT GENUG								

*In einer Woche ist es so weit!*

# Weihnachten

## in der Villa Meixner

*Samstag, 16. Dezember 2006, 14 - 19 Uhr*  
*Sonntag, 17. Dezember 2006, 11 - 19 Uhr*



*68782 Brühl  
Schwetzinger Straße 24*

Am 3. Adventswochenende erstrahlt die Villa Meixner wieder in weihnachtlichem Glanz. Zum 11. Mal veranstaltet die Gemeinde Brühl ein kleines Weihnachtsfest in der wunderschönen Atmosphäre der Jugendstilvilla mit altem und neuem Kunsthandwerk, Musik und Gesangsdarbietungen, Überraschungen für die Kinder, Weihnachtsleckereien u. v. m. Für das leibliche Wohl sorgt der Kulturfreundeskreis.



**Sa., 27. Jan. 2007, 20.00 Uhr, Villa Meixner**  
**Joana – das neue Programm**  
**„Kopfstand“ – alleine mit der**  
**Gitarre hautnah**

Da ist sie mit ihrem neuen Programm und neuer CD!

Unbeirrt mit eigenwilligen STANDpunkten und unverrückbarem Kopf. Klug, aber nicht kopflastig, standhafte, aber niemals star.

Joana gelingt Tiefgang mit Leichtigkeit, einer lauten Zeit hält sie leise Töne entgegen. Konventionelles kontert sie mit Kabarettistischem: ein ganz neues Programm mit wieder neuen Tönen und Facetten, und trotzdem bleibt sich die Liedermacherin ganz treu, wenn sie z.B. Besseres und Jammerrossis im vereinten Europa zusammenführt („Ostwestliches“) oder liebevoll ironisch ihre pfälzer-kurpfälzer Heimat hochleben lässt („In der Heimat isses schää“).

**Eintritt:**  
 18,- € AK + 3,- €



**Fr., 19. Jan. 2007, 20.00 Uhr, Festhalle**

**Viktor Viktoria**  
 mit ihrer neuen Revue-Show  
**„Illusionen“**

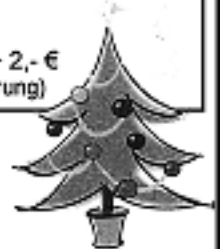
„Illusionen finden statt, wenn etwas anders erscheint, als es ist“

Treffender kann man das Travestie-Genre und Viktor Viktoria nicht beschreiben. Gekonnt ziehen die vier schillernden Herren/Damen alle Register des Entertainment und vermitteln traumhafte Illusionen.

Die phantasievolle Mischung aus Revue und Sketch, Live-Gesang und Parodie, Glamour und Komik treibt das Verwirrspiel so weit, dass das Demaskieren nach dem Finale wie eine Verkleidung wirkt. Genießen Sie einen Abend voll farbenprächtiger Illusionen!



**Eintritt:**  
 10,- bis 16,- € AK + 2,- €  
 (Einzelplatznummerierung)



**Schenken Sie Kultur zu Weihnachten mit Kulturgutscheinen!**

Erhältlich in der Büchereiinsel oder direkt bei  
 Lothar Ertl, Rathaus, Zi. 212

**Do., 28. Dez. 2006, 15.00 Uhr, Festhalle**

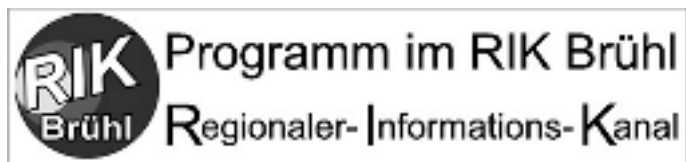
**„Donnerwetter“**  
**Das besondere Weihnachtstück für die Familie, ab 5 Jahren**

*Ein Stück Himmel von Enrico Böeler,  
 Margit Bischof und Werner Bodinek*

In dem Stück stellen sich zwei himmlische Wesen der Herausforderung, trotz aller Gegensätze eine Möglichkeit des Miteinanders zu finden. Dabei handeln sie unendlich irdisch-menschlich. Feinfühlig und mit einer guten Portion Witz werden die Eigenheiten ausgespielt, ohne dass einer auf Kosten des anderen triumphiert. In einer sorgfältig durchdachten Komposition wird die Ebene des Fantastischen, das Spiel der Engel, und die Ebene des Realen, das Leben von zwei Erdbewohnern, feinsinnig miteinander verwoben. Die luftige märchenhafte Inszenierung eröffnet einen magischen Raum für Spiel und Fantasie.



**Eintritt:**  
 Kinder 6,- € TK + 1,- €  
 Erwachsene 7,- € TK + 1,- €

**Neu im Programm**

- Kinderchor der Jahnschule
- Weihnachtsgeschichte Teil 2
- Feier für Altersjubilare, Sporthalle Schillerschule
- Kirchenkonzert St. Michael, Kirche Rohrhof
- Weihnachtsgrüße vom Nikolausmarkt, Teil I

**Rückblick unter anderem:**

- Neubürgerempfang in der Festhalle
- Firmenjubiläum in der Villa Meixner
- Hortjubiläum in der Festhalle
- "Die Zweifler" Villa Meixner
- Keglerball Ortsmeisterschaft 2006 in der Festhalle

RIK Brühl zu empfangen über das digitale Kabelnetz.

**Vereine****Deutsches Rotes Kreuz****Ortsverein Brühl****Kurse beim Roten Kreuz****Lehrgang "Sofortmaßnahmen am Unfallort"**

Schwetzingen, Maximilianstraße,  
Samstag, 16.12.2006, von 9.00 bis 16.00 Uhr  
Der Lehrgang ist Voraussetzung zum Erwerb des Pkw-Führerscheins.

Anmeldungen nimmt das DRK-Ausbildungszentrum Mannheim unter Tel. 0621/8337048 in der Zeit von 8.00 bis 11.30 Uhr entgegen.

**Stammtisch Ratsmitglieder a.D. "Edelzwicker"**

Wir treffen uns am Montag, 18.12., wie immer um 19.30 Uhr im "Brühler Hof". In besinnlicher Atmosphäre wollen wir bei Weihnachtsgebäck, den kulinarischen Kochkünsten des Hauses und guter Atmosphäre (Herbert bringt die Gitarre mit) das Jahr ausklingen lassen.  
Info unter Tel. 73431 (Ursel Hammerschmitt) oder Tel. 74718 (Herbert Semsch).

**VdK-Ortsverband Brühl**

Der Sozialverband VdK OV Brühl veranstaltet am Samstag, 09.12., seine vorweihnachtliche Feier, verbunden mit dem 60-jährigen Bestehen des VdK-OV in der Festhalle in Brühl, Hauptstraße 2. Beginn: 14.00 Uhr.

Hierzu sind alle Mitglieder mit ihren Angehörigen, aber auch all die VdK-Freunde, die sich immer an den Fahrten beteiligen, eingeladen. Neben einem entsprechenden Programm gibt es Kaffee und Kuchen, Kaffeegedeck möge mitgebracht werden.

Die letzte Ausflugsfahrt des Jahres führt am Samstag, 16.12., zum Baden Badener Christkindels-Markt. Abfahrt der Busse ist beim Schwimmbad-Parkplatz um 9.30 Uhr, Nibelungenstraße 9.35 Uhr, Bushaltestelle Rohrhof/Ecke Kaiserstraße 9.45 Uhr und Messplatz Brühl 9.55 Uhr.

Anmeldungen können bei der Vorsitzenden Körber, Tel. 71456, oder bei den zuständigen Vorstandsmitgliedern erfolgen.

AK

**Evangelischer Bläserkreis****Musik  
zum Advent**

*Unter Mitwirkung von  
Christiane Kreis, Sopran  
und Peter Rudolf, Orgel*

*Sonntag, 10. Dezember, 17 Uhr  
in der Kath. Schutzengelkirche, Brühl*

**Frauensingkreis Brühl**

Am Montag, 11. Dezember 2006, 19.30 Uhr, findet in der Festhalle Brühl die besinnliche Singstunde des Frauensingkreises statt. Als besondere musikalische Leckerbissen werden dieses Jahr das 1. Badische Alphorntrio sowie die Solisten Alina Czekala, Violine, und am Klavier Yaeko Szczepaniak auftreten.

Im Rahmen dieser Weihnachtsfeier werden langjährige Mitglieder geehrt. Wie in den letzten Jahren auch hat der Nikolaus seinen Besuch angesagt.

Alle Mitglieder mit ihren Angehörigen und Freunden des Vereins sind recht herzlich eingeladen.

tk

**Siedler- und Eigenheim-Gemeinschaft Brühl und Rohrhof e.V.**

Am kommenden Sonntag, 10. Dezember 2006 (2. Advent), 15.00 Uhr, veranstaltet die Siedler- und Eigenheim-Gemeinschaft Brühl/Rohrhof ihre Adventsfeier in der Brühler Festhalle.

Die Besucher sollen bei Kaffee und selbst gebackenen Kuchen mit einem vorweihnachtlichen Programm auf das Fest eingestimmt werden. Selbstverständlich wird auch der Nikolaus kommen und den angemeldeten Kindern wieder mit einem Geschenk Freude bereiten.

K.A.

**Kollerkrotten Brühl e.V.**

Bei den Brühler "Kollerkrotten" beginnt das Sitzungsprogramm am Freitag, 5. Januar, mit dem Prinzessinnen- und Ordensball in der Festhalle, wo sich sehr viele Vereine ein

Stelldichein geben werden. Einen Tag später, am 6. Januar, folgt der Rathaussturm, wo wir zusammen mit den Rohrhöfer "Göggel" das Rathaus im Sturm einnehmen werden. Unsere alljährlich gut besuchte Seniorensitzung findet ebenfalls in der Festhalle am 28. Januar statt. Am 4. Februar kommen die Kinder auf ihre Kosten beim Kindermaskenball. Richtig rund geht es am 10. Februar zur Lady's Night in der Festhalle.

Ein weiterer Höhepunkt in der Kampagne ist die närrische Sitzung, die am Samstag, 17. Februar, für jede Menge Tuschs und Raketen gut sein wird. Der 50. Brühler Faschingsumzug findet am 20. Februar statt.

Am Dienstag, 12.12.2006, findet um 20.00 Uhr eine Elferratsitzung in der Kammer statt.

S.G.

*H*

### Hausfrauenverein Brühl-Rohrhof e.V.

Für die Reise nach Sizilien vom 18.04. bis 25.04.2007 ist eine Anzahlung fällig. Bitte zahlen Sie pro Person 100,- € auf das Konto des Hausfrauenvereins bei der Sparkasse in Brühl ein, Konto-Nr. 9009337, BLZ 672 500 20. Der Betrag sollte spätestens bis 15. Januar auf dem Konto sein. Restzahlung dann vier Wochen vor Reisebeginn.

Für diese Reise sind noch einige Plätze frei. Interessenten melden sich bitte umgehend bei der 1. Vorsitzenden I. Wagner-Siebecker, Tel. 72245.

### Gesangverein Konkordia 1859 Brühl e.V.

#### 50 Jahre Laienspielgruppe der Konkordia: Zwei Streithähne toben im wilden Entenkrieg



*Im Lustspiel "Der Entenkrieg in der Kurpfalz" nehmen die Akteure der Konkordia-Theatergruppe die großen und kleinen Probleme des Dorflebens aufs Korn*

Am Samstag, 16. Dezember, lädt der Gesangverein "Konkordia" zur traditionellen Weihnachtsfeier in die Festhalle Brühl. Highlight der diesjährigen Veranstaltung ist das Lustspiel "Der Entenkrieg in der Kurpfalz" in drei Akten, das die Theatergruppe anlässlich ihres 50-jährigen Jubiläums zur Aufführung bringen wird. Die Handlung in Kürze: Im beschaulichen, eher friedlichen Brühl ist zwischen dem Pastor (Hubert Langlotz, übrigens von Anfang an in der Theatergruppe dabei) und dem Bürgermeister (Erwin Herrmann) ein offener Konflikt ausgebrochen. Der Anlass: des Pfarrers Enten. Dabei liefern sie sich nicht nur verbale Gefechte. Nach einigen Vorgeplänkeln nimmt die Geschichte ihren Lauf. Dabei mischt das ganze Dorf mit. Mehr soll nicht verraten werden. Schauen Sie selbst, was alles noch passiert und wie sich das Ganze in Wohlgefallen auflöst.

In den weiteren Rollen erleben Sie Christina Seefeldt (Bürgermeistergattin Karin), Claudia Stoll (deren Tochter Heidi), Gisela Fillinger ("Tratschblatt" Sophie Sutter), Fritz Herrmann (Gemeinderat Xaver Wimmer), Gaby Jordan (Pfarrge-

meinderatsvorsitzende) und Dieter Seefeldt (Heidis Freund). Als Souffleur fungiert Sänger Heinz Riese.

Der besinnliche Teil der Veranstaltung beinhaltet Lied- und Musikvorträge des Konkordia-Chors und des Sinfonischen Orchesters des Musikvereins. Eine reichlich bestückte Tombola rundet das Programm ab.

Alle Mitglieder, Freunde sowie die Brühl/Rohrhöfer Bevölkerung sind herzlich eingeladen. Die Sänger der Konkordia und alle Mitwirkenden freuen sich, Sie begrüßen zu können. De Weihnachtsfeier beginnt um 18.30 Uhr, Saalöffnung ist 17.30 Uhr, der Eintritt ist frei.

fww

### Katholisches Altenwerk Brühl-Rohrhof

Nach gemeinsamer Eucharistiefeier für Ältere in der Kirche zu den Heiligen Schutzengeln trafen sich interessierte Seniorinnen und Senioren im katholischen Pfarrzentrum, um ohne Stress und Hektik mit Gedichten, Geschichten, Gedanken und Liedern gemeinsam in die Adventszeit einzustimmen.

Herzliche Worte zur Begrüßung richtete Hans Motzenbäcker an die Besucher im Namen des Organisationsteams und wünschte bei wärmendem, aromatisch duftendem Punsch, leckeren Sandkuchen und belegten Brötchen ein besinnliches und auch unterhaltsames Miteinander. Derart gestärkt genossen die Brühler Senioren das vielfältige, stimmungsvolle Adventsprogramm.

"Das ist die stillste Zeit im Jahr, wenn es Weihnacht wird. - Die Zeit der kindlichen Zuversicht und der gläubigen Hoffnung", so beginnen "Gedanken zum Advent" von Karl Heinrich Waggert. Seine Kindheitserinnerungen an den Advent wurden vorgetragen von Gisela Bartonek und eröffneten den besinnlichen Teil des Nachmittags.

Maria Becker, Margit Beiermann, Berta Ensenaue und Maria Fassl - Frauen des Altenwerkteams - trugen nacheinander Gedichte vor. Gedichte, die von der Botschaft des Miteinanders erzählten, von "Menschen unserer Zeit" und ihren großen Erwartungen. Von Engeln unter uns, die sich leider als solche nicht zu erkennen geben, und davon, dass der Frieden in der Welt in unserem eigenen Haus beginnen sollte. Die Zuhörer wurden aufgefordert, die als Tischdekoration zwischen grünen Thujazweigen und roten Teelichtern liegenden Sterne mit eigenen Wünschen zu beschriften. Der Wunsch nach Frieden, mehr Verständnis und Zusammenhalt in den Familien waren nur einige Wünsche unter vielen, die aus den eingesammelten Sternen von Maria Becker vorgelesen wurden. Der Höhepunkt des Nachmittags war das Gesangsduo Gertrud Epp und Angelika Müller. Mit alpenländischen Melodien wie "Gegrüßt seist du Maria", "Maria durch ein Dornwald ging", "Heidschi Bumbeidschi" und "Andachtsjodler" sangen sie sich in die Herzen der Zuhörer. Abgerundet wurde das Programm von gemeinsam vom Saalpublikum gesungenen Liedern wie "Macht hoch die Tür", "Es kam ein treuer Bote" und "Wir sagen euch an den lieben Advent".

mfa

### Einladung zur Adventsfeier

Zur traditionellen Adventsfeier lädt das Leitungsteam des kath. Altenwerks die Seniorinnen und Senioren am Mittwoch, 13. Dezember 2006, um 14.30 Uhr ins Pfarrzentrum in der Hauptstraße ein. Ein festlich geschmückter Saal und ein besinnliches unterhaltsames Programm erwarten die Besucherinnen und Besucher.

Die Sängerinnen des Frauensingkreises werden die Feier mitgestalten. Wie immer hat das KAW-Team auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der Fahrdienst für Gehbehinderte wird von Frau Maria Becker, Tel. 72308, wahrgenommen.

### Bund der Selbständigen Ortsverband Brühl und Rohrhof

**BDS**

Weihnachtszeit bedeutet beim Bund der Selbständigen Brühl und Rohrhof traditionell "Helfen mit dem Weihnachts-Glücksstern". Auch in diesem Jahr führt der Verein seine

beliebte Aktion durch. Seit dem ersten und noch bis zum vierten Adventssamstag können die Sterne in den Geschäften der Werbegemeinschaft zum Preis von einem Euro pro Stück erworben, ausgefüllt und als Lose abgegeben werden. Es gibt acht Einkaufsgutscheine im Wert von je 150 Euro zu gewinnen. Mit dem Kauf der Sterne erwirbt man jedoch nicht nur eine Gewinnchance, sondern tut auch etwas Gutes, denn der Erlös wird diesmal den Frauenhäusern Mannheim und Heidelberg gespendet. Darüber hinaus hat der BdS für die Brühler Bürger wieder zwei wunderschöne Lichterbäume gestiftet. Die beiden "Lichtblicke" wurden an zwei zentral gelegenen Punkten der Gemeinde von BdS-Helfern aufgestellt und geschmückt. Am Goggelbrunnen in Rohrhof und am Brühler Krötenbrunnen kann man die Schmuckstücke nun die ganze Weihnachtszeit über bewundern. Beide Bäume erstrahlen in neuem, jetzt rotem Glanz.

Ganz im Zeichen der Schnäppchen steht bei der BdS-Werbegemeinschaft die erste Adventwoche. Noch bis Samstag, 9. Dezember, hält jedes teilnehmende Geschäft einige Artikel zu stark reduzierten Preisen für die Kundschaft bereit.

An der Aktion beteiligen sich die Firmen:

Elektro-Technik Werner Münch \* Allianz-Vertretung Zoepke \* Le Visage Helge Fassel \* C-fashion \* Esso-Station Benzinger \* Sanitätshaus Ramer \* Rohrhof-Apotheke \* La Cuisine \* Metzgerei Anni Eck \* Claus Heckert Markisen und Überdachungen \* Optik Barking \* TV-HiFi-Video Gredel \* Reiseveranstalter Oskar Diez \* OMV-Tankstelle Krückl \* Metzgerei Jürgen Gießel sowie Schmuck- und Geschenkhaus Gutbrod.

Wer noch günstige Weihnachtseinkäufe machen möchte, sollte also unbedingt noch die Sonderangebote dieser Firmen ausnutzen. Als zusätzliche Aufmerksamkeit verschenken alle diese Geschäfte im Advent kleine Schokonikoläuse an ihre Kunden.

#### Vorstandssitzung

Am Donnerstag, 14. Dezember, findet ab 19.00 Uhr eine Vorstandssitzung in der Brühler "Ratsstube" statt. Nach den offiziellen Tagesordnungspunkten wird der Abend mit einem gemütlichen Weihnachtsessen fortgesetzt.  
pb

#### Kurpfälzischer Reit- und Pferdesportverein Brühl e.V.



##### Brühler Reiter laden zum Weihnachtsreiten ein

Die Brühler Pferdesportler laden am Sonntag, 17. Dezember, ab 16.30 Uhr zum Weihnachtsreiten in die Halle am Altrhein (Weidweg) ein. In diesem Jahr steht die gemütliche Feier unter dem Titel "Cocos Weihnachtsgeschichte" und die Reiter laden ein in die bunte Welt des kleinen Ponys Coco. Große und kleine Reiter des Kurpfälzischen Reit- und Pferdesportvereins Brühl präsentieren ihr Können bei Dressur- und Spring-Quadrillen. Für das leibliche Wohl der Gäste wird bestens gesorgt, Glühwein und Kinderpunsch wärmen auch von innen, falls es in der Reithalle kalt sein sollte. Auch das "Reiterstübchen" ist geöffnet. Als Attraktion hat natürlich auch der Nikolaus sein Kommen angekündigt, der die kleinen Besucher mit Präsenten beschert.

rvb

#### Bewegung Sport Gesundheit bei der BEHINDERTENSPORTGRUPPE BRÜHL e.V.



##### Weihnachts-/Jahresabschlussfeier 2006

Am Samstag, 9. Dezember 2006, findet die diesjährige Weihnachts-/Jahresabschlussfeier statt. Beginn ist um 20.00 Uhr in der Festhalle Brühl. Wir möchten alle Mitglieder und Freunde der BSG recht herzlich einladen, diesen Abend in netter Gesellschaft zu verbringen. Für die musikalische Gestaltung und eine Tombola mit attraktiven Preisen wird wie immer gesorgt. Wir würden uns freuen, vor allem viele Mitglieder begrüßen zu dürfen.

mr

#### Schwimmverein Hellas Brühl e.V.



Den Trainer des SV Hellas Brühl konnte man am letzten Wochenende im Eppelheimer Hallenbad hoch zufrieden sehen. Hatten doch die von ihm trainierten Schwimmerinnen und Schwimmer die in sie gesetzten Erwartungen voll erfüllt. Viele der angetretenen Sportler des SV Hellas Brühl konnten mit neuen persönlichen Bestzeiten aufwarten. Hierbei haben sich insbesondere auch wieder die jüngeren Mannschaftsmitglieder hervorgetan. Ein ganz besonderes Glanzlicht setzte im Jahrgang 1997 Nils Kirstetter. Er gewann in seinem Jahrgang die 50 m Freistil, 50 m Brust, 50 m Rücken, 50 m Schmetterling und 100 m Lagen und schaffte es dabei sogar, sich sowohl über die 100 m Lagen als auch über 50 m Rücken an die Spitze der deutschen Jahrgangsbestenliste für diese Saison zu setzen. Auch Anneke Baumgärtner (Jahrgang 1997) war überaus erfolgreich und holte Gold über 50 m Freistil, 50 m Brust und 100 m Lagen. Außerdem erreichte sie noch Silber über 50 m Schmetterling und Bronze über 50 m Rücken.

Einen weiteren ersten Platz in der Jahrgangswertung gab es für Lorena Lotze (50 m Rücken). Folgende Schwimmerinnen und Schwimmer des SV Hellas Brühl wurden ebenfalls mit Medaillen für Platzierungen unter den ersten drei belohnt: Oliver Beck, Florian Willer, Hannes Frank, Gizem Kursuluoglu, Tim Kosel, Larissa Beck, Lena Friedrich, Tim Kuchenbuch, Daniel Ruffler und Marius Tassler.

Zur gleichen Zeit hatte die Hellas-Schwimmerin Franziska Jansen in Hannover bei den deutschen Wintermeisterschaften im Schwimmen die gesamte deutsche Elite zur Konkurrenz. Umso erfreulicher war ihr gutes Abschneiden. In der Juniorenklasse, die bei den Mädchen für 16-Jährige und jüngere gilt, konnte die erst 14-Jährige bei den 400 m Freistil den zweiten Platz belegen. Über 800 m Freistil und über 200 m Freistil erreichte das Nachwuchstalents aus Schwetzingen in der Juniorenwertung jeweils den 3. Platz. Aufgrund der gezeigten sehr guten Leistungen wurde Franziska Jansen nominiert in der Juniorennationalmannschaft bei einem internationalen Schwimmmeeting in Belgrad Anfang Dezember, den Deutschen Schwimmverband zu vertreten.

Die gezeigten Leistungen zeigten deutlich, dass die Trainingseinheiten im Verein und auch am Stützpunkt Heidelberg immer besser Früchte tragen und lassen für die sportliche Zukunft des Vereins noch einiges erwarten.

#### Dartclub DC "Zur Traube" Brühl



Die 1. Mannschaft spielte gegen das Billard Pubs Zwergnase aus Gorchheimertal und gewann mit 10:6.

Beste Einzelspieler waren Michael Schandin mit 4:0 Spielen und 8:2 Sätzen, Mario Tessitore mit 3:1 Spielen und 6:3 Sätzen und Christoph Seefeld mit 3:1 Spielen und 6:3 Sätzen.

Die 2. Mannschaft spielte zu Hause gegen Score Hunters Falen Angels aus Plankstadt und verlor mit 4:12.

#### Vorschau:

Am Montag, 11. Dezember, spielt die 1. Mannschaft zu Hause gegen DC Muggebatscher aus Eppelheim. Die 2. Mannschaft spielt bei den Bierkönigen aus Eppelheim. Um kräftige Unterstützung der Fans bei den Heimspielen würden wir uns sehr freuen.

W. Wessely

#### Schachfreunde 1946 Brühl e.V.



##### Spiel gegen Viernheim und Turniere

Am heutigen Freitag ab 20.00 Uhr werden die Schachfreunde ihr Nikolausturnier durchführen. Dazu werden gemischte Mannschaften aus Jugendlichen und Senioren gebildet, die in einem Kurzzeitturnier gegeneinander antreten werden. Da



die Mannschaften ausgelöst werden, gibt es dabei natürlich keine Favoriten und man darf gespannt sein, welches Team gewinnen wird. Damit auch der Spaß nicht zu kurz kommt, stehen Plätzchen und andere Leckereien zur Verfügung.

Am vergangenen Freitag fand das letzte Blitzturnier der Jahreswertung statt. Wieder einmal konnte Dieter Triebkorn das Turnier für sich entscheiden. Auf dem 2. Platz folgten Lothar Witzke und Matthias Kramer. Damit ist auch die Jahreswertung entschieden. D. Triebkorn konnte seinen Titel mit 89 Punkten souverän verteidigen. Auf den Plätzen folgten Norbert Blum mit 73,5 Punkten knapp vor Klaus Drobelt mit 72,5 Punkten.

Das Meisterschaftsspiel gegen Viernheim III gewannen die Brühler Spiele klar mit 6:2. D. Triebkorn, Uwe Heuberger, Tobias Ziegler und Volker Würfel gewannen ihre Partien und brachten Brühl klar in Führung. Alle anderen Spieler erreichten ein Remis. Damit ging keine der Partien verloren und die Schachfreunde konnten den 2. Tabellenplatz in der Bezirksklasse verteidigen.

#### Die Übungsstunden finden statt.

Ort: Alte Schule in Brühl, Hauptstraße

Für die Jugendlichen:

jeden Freitag - außer an Feiertagen,

von 18.30 bis 20.00 Uhr

Für die Erwachsenen:

jeden Freitag - außer an Feiertage, ab 20.00 Uhr

Blitzturnier an jedem ersten Freitag eines Monats. Gäste sind jederzeit willkommen.



#### Kegelverein 1974 Brühl e.V.

Am Wochenende spielte unsere Vierte zu Hause gegen Meckesheim. Leider reichte die Leistung nicht aus, um die Punkte zu Hause zu behalten.

**SKC 1982 Brühl 4 - TSV Meckesheim 3** 1453:1482  
Es spielten: Jessy Triebkorn 366 LP, Sascha Schiller 320 LP, Alex Zirnstein 335 LP, Angelika Zirnstein 431 LP

#### SK 1982 Brühl 2 gewinnt erneut

Am Samstag konnte unsere Zweite wieder auftrumpfen. Erfolgreich erkämpfte sie gegen St. Leon einen tollen Sieg und ist weiter auf dem Weg zum Aufstieg und nun wieder punktgleich mit dem Tabellenführer.

**SKC 1982 Brühl 2 - KC SG 71 St. Leon** 2481:2400  
Es spielten: Markus Rempp 415 LP, Dieter Krenzlin 400 LP, Marco Mergenthaler 416 LP, Mathias Mückenmüller 371 LP, Helmut Liebscher 434 LP und Gerd Kaasikas 445 LP

#### SKC 1982 Brühl 1 weiter auf Erfolgskurs

Am Samstag spielte unsere Erste gegen Wolfartsweier. Hier konnten tolle Leistungen gezeigt werden und erneut knackten die Brühler ihren Bahnrekord auf den eigenen Bahnen. Somit knüpft die Mannschaft weiter an die Tabellenspitze an.

**SKC 1982 Brühl 1 - SKC Wolfartsweier** 5444:5400  
Es spielten: Sebastian Böttcher 954 LP, Sebastian Rupp 895 LP, Alexander Böttcher 889LP, Jürgen Priester 881 LP, Daniel Zirnstein 917 LP, Markus Zirnstein 908 LP.

#### Vorschau:

Samstag, 09.12.2006

17.00 Uhr: KC 1925 Viernheim 2 - SKC 1

12.00 Uhr: KSC 81 Hockenheim 3 - SKC 2

DKBC-Pokal

Sonntag, 17.12.: SKC 1982 Brühl - Bad Soden

O.J.

## Sportgemeinde Brühl

### Abteilung Schießen

#### Termine Dezember

49. KW (5) Kreisliga RK LG/LP  
09./10. 5. RK Kreisklasse LG/LP

9.-15. Putenschießen

(15.12. Siegerehrung, 21.30 Uhr)

10. **Achtung! Terminänderung:**

Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Maulbronn

Abfahrt 11.00 Messplatz

gemeinsames Mittagessen in Schweigern,

Weiterfahrt nach Maulbronn

50. KW 6. Ligawettkampf BSV LG/LP

15. Sportleitersitzung Kreis 9 Ketsch,  
20.00 Uhr

17. **Achtung, neuer Termin!**

Helferessen, 18.00 Uhr, KK-Stand

#### 4. Rundenkampfergebnisse Luftpistole Kreisoberliga

Die Luftpistolenmannschaft SG Brühl I hatte den SGi Ketsch I zum Gegner und gewann den Wettkampf 3:0. Bester Einzelschütze war Marci De Fazio mit 359 Ringen.

Einzelergebnisse	Marco De Fazio	359 Ringe
	Peter Lill	352 Ringe
	Karlheinz Eisner	351 Ringe

#### 4. Rundenkampfergebnisse Luftpistole Kreisliga

Die Luftpistolenmannschaft SG Brühl II hatte die SGi Ketsch III als Gegner und gewann mit 1044:1031 Ringen den Wettkampf. Bester Einzelschütze war Claus Heckert mit 351 Ringen.

Einzelergebnisse:	Claus Heckert	351 Ringe
	Hans Jürgen Payer	348 Ringe
	Ursula Lettinger	345 Ringe

**BUFFALO'S**  
Country-Club Brühl e.V.

## Country Club Brühl Buffalo's

### Infos an die Mitglieder der Buffalo's

Freitag, 8. Dezember 2006, ab 19.00 Uhr

Clubabend auf der Buffalo-Ranch

#### Letzte Vorankündigungen im Jahr 2006

Freitag, 15.12. findet kein Clubabend statt.

Samstag, 16.12., Weihnachtsfeier auf der Buffalo-Ranch laut verbindlicher Anmeldung

Sonntag, 17.12., Nikolaus mit Kaffee und Kuchen für Kinder und Enkel der Buffalo's laut Teilnehmerliste

Letzter offizieller Clubabend im Jahr 2006 am 08.12.



## Turnverein Brühl 1912 e.V.

### Vorstandsschaftssitzung

Die letzte Vorstandsschaftssitzung in diesem Jahr findet am Mittwoch, 13.12., um 18.00 Uhr im TV-Clubhaus statt.

### Jahreshauptversammlung

Wie bereits berichtet, findet die jährliche Jahreshauptversammlung des Turnvereins am Freitag, 26. Januar 2007, um 19.30 Uhr in der TV-Halle statt. Hierzu laden wir bereits heute alle Mitglieder und Freunde des Vereins recht herzlich ein.

Die Vorstandsschaft wünscht Ihnen allen auf diesem Wege ein friedvolles, beschauliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.  
d.h.

**Abt. Handball****TVB-Damen**

Die Damen des TV Brühl haben durch einen Auswärtssieg bei der HSG Seckenheim Wiedergutmachung für die bittere Heimmiederlage vor Wochenfrist gegen Ladenburg betrieben. Beim verdienten 21:18 (10:10-)Sieg über die 1b der HSG wurden die Weichen dafür allerdings erst in Halbzeit zwei gestellt. In der ersten Hälfte schlichen sich in das Spiel der Brühlerinnen zu viele technische Fehler und Ballverluste ein, als dass sich die spielerischen Vorteile des TVB durchsetzen konnten. So war es auch nicht verwunderlich, dass der TVB nicht einmal in Führung lag. Mit 10:10 ging es in die Pause.

Nach dem Wechsel bot sich den Zuschauern ein anderes Bild. Die Damen des TV Brühl setzten sich jetzt besser in Szene. Im Angriff wurde mehr Druck auf die Seckenheimer Abwehr ausgeübt, was sich sofort im Ergebnis niederschlug. Einmal vorne liegend gab der TVB die Führung nicht mehr aus der Hand. Der Treffer zum 14:18 war die Vorentscheidung. Die nie aufsteckenden Gastgeber konnten das Blatt nicht mehr wenden. Mit 18:21 musste er sich dem TVB geschlagen geben. TVB: Zimmermann, Wacker; Kuppe, Gaisbauer, Reisinger (2), Indus, Konieczny, Siebenlist (8/5), Pietsch (3), A. Büchner (1), Götzendorfer (4/2), Neumüller (2), Rupp (1) ako

**Handballvorschau****Samstag, 09.12.2006**

16.00 Uhr, Waldhof, SV Waldhof - wA-Jugend  
17.30 Uhr, Großsachsen, TV Großsachsen - Damen

**Sonntag, 10.12.2006**

12.30 Uhr, Ketsch, Minispieltag  
10.00 Uhr, Plankstadt, TSG Plankstadt - mE-Jugend  
11.30 Uhr, Plankstadt, TSG Plankstadt - mD1b-Jugend  
14.15 Uhr, Großsachsen, JSG Bergstraße - mD-Sonderstaffel  
15.30 Uhr, Nordstadt, Herren- HG Oftersheim/ Schwetzingen  
17.00 Uhr, Waldhof, SV Waldhof - wB-Jugend  
18.30 Uhr, Waldhof, Herren 1b - SV Waldhof 1b

**Abt. Tischtennis****TV Brühl 1 - TSG Seckenheim 3****2:9**

Im letzten Heimspiel der Vorrunde hatte die erste Herrenmannschaft den Tabellenführer aus Seckenheim zu Gast, und der bisher noch ungeschlagene Spitzenreiter der Bezirksklasse Nord bewies, dass er zu Recht dort oben steht. Nichtsdestotrotz starteten die Brühler selbstbewusst ins Spiel, indem sie gleich das erste Doppel für sich entscheiden konnten. Auch im weiteren Spielverlauf zeigten sie ansprechende Leistungen, die leider ohne zählbaren Erfolg blieben. So konnte beispielsweise nur eine von fünf Fünf-Satz-Spielen gewonnen werden. Schließlich erreichte nur W. Hensel einen klaren 3:0-Sieg, so dass letztendlich die Seckenheimer relativ ungefährdet ihre weiße Weste verteidigten.

**Alle Spiele auf einen Blick****Ergebnisse****Schüler****Samstag, 02.12.2006**

14.00 Uhr: TV Brühl 1 - TSV Neckarau 8:0  
13.30 Uhr: TSG Seckenheim 2 - TV Brühl 2 8:4

**Herren****Freitag, 01.12.2006**

20.00 Uhr: TTC Hockenheim 5 - TV Brühl 4 9:5  
20.00 Uhr: TV Brühl 3 - TTC Ketsch 4 3:9

**Samstag, 02.12.2006**

17.30 Uhr: TV Brühl 1 - TSG Seckenheim 3 2:9

**Vorschau****Schüler**

Samstag, 09.12.2006

14.00 Uhr: TV Brühl 2 - Post SG Mannheim

14.30 Uhr: TTF Hemsbach - TV Brühl 2

**Herren**

Samstag, 09.12.2006

17.30 Uhr: TTC Reilingen 2 - TV Brühl 1

**Sonntag, 10.12.2006**

09.30 Uhr: TTC Hockenheim 4 - TV Brühl 2

**TV Brühl 1912 e.V.****Kameradschaftskreis**

Am kommenden Dienstag, 12. Dezember, trifft sich der Kameradschaftskreis ab 17.30 Uhr in der Halle des TV Brühl zu einer Vorweihnachtsfeier mit gemeinsamen Essen. Saalöffnung um 17.00 Uhr

**Sportverein Rohrhof 1921 e.V.****Abteilung Fußball****1. FC Turanspor Mannheim - SV Rohrhof****6:0**

Im Spiel zwischen dem 1. FC Turanspor und dem SV Rohrhof setzten sich die Gastgeber klar mit 6:0 (0:0) durch. Rohrhof begann engagiert und kam früh zu seiner ersten Chance, doch Stangels Schuss war noch zu ungenau (3.). Auch danach hatte Rohrhof mehr vom Spiel, ließ die Gastgeber nach einer Viertelstunde jedoch immer mehr ins Spiel kommen. Nach gut 20 Minuten hatte Turanspor gleich zwei Gelegenheiten, doch Toprakoglu und Kilic trafen nur die Latte. Nach einer guten halben Stunde hatte Rohrhof gleich zweimal die Möglichkeit zur Führung, doch auch Schalling und Laaber scheiterten. Nach der Pause verlor Rohrhof komplett den Faden und Turanspor bestimmte das Spiel. Nach fast einer Viertelstunde gelang den Gastgebern schließlich die Führung durch Kilic, der nach einer genauen Flanke von Beder keine Mühe hatte, die Führung zu erzielen. Und nur wenige Augenblicke später konnte sich Toprakoglu am Sechzehner durchsetzen und die Führung auf 2:0 ausbauen (58.).

Zwei Minuten später gelang Rohrhof beinahe noch der Anschlusstreffer, doch Schleyer traf nach einer Kopfballablage von Schalling nur die Latte. Doch danach war Turanspor wieder dran und erzielte durch Kilic das 3:0 (63.). Die letzte Rohrhofer Chance dieses Spiels hatte Faulhaber, dessen Schuss jedoch über das Tor flog (77.) Danach spielte nur noch Turanspor und Toprakoglu erzielte mit einem Hattrick (82., 83., 88.) den 6:0-Endstand

**1. FC Alemannia Rheinau - SV Rohrhof II****1:0****Fußballvorschau:****Auswärtsspiel beim SV Altlußheim**

Der Sportverein Rohrhof 1921 e.V. gastiert am kommenden Sonntag bereits um 14.00 Uhr beim SV Altlußheim zum ersten Rückrundenspiel. Nach der deftigen Niederlage bei Turanspor Mannheim ist die Elf von Dirk Faulhaber auf Wiedergutmachung aus, erhofft sich daher einen Punktgewinn im Lokalderby beim SVA.

Die zweite Mannschaft spielt um 14.00 Uhr bei VfB Kurpfalz Neckarau und will angesichts ihres drittletzten Tabellenplatzes in der Kreisklasse B den Hinspielerfolg wiederholen.

Die B-Junioren empfangen am Samstag um 14.00 Uhr die SG TSG/Eintracht Plankstadt und die A-Junioren um 15.40 Uhr den FC Germania Friedrichsfeld. T.K.

**Winterfeier**

Die für den 09.12.2006 geplante Winterfeier des SV Rohrhof muss aus organisatorischen Gründen leider verschoben werden. Neuer Termin ist Samstag, 20. Januar 2007, im Vereinshaus an der Gartenstraße. Bitte merken Sie sich den neuen Termin vor. Hans Hufnagel, 1. Vorsitzender



## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

### Jedermannsportgruppe

Die traditionelle Vorweihnachtsfeier mit Verleihung der Sportabzeichen findet am Montag, 11. Dezember 2006, um 19.00 Uhr im "Sport-Pavillon" des FVB-Clubhauses, Am Schrankenbuckel 16, statt. Wir würden uns freuen, wenn wir auch Jederfrauen und -männer der "älteren Garde" begrüßen dürften.

### FVB-Rentnerstammtisch

Zu unserem Adventsstammtisch treffen wir uns am Donnerstag, 14. Dezember, um 15.30 Uhr im FVB-Clubhaus. Unsere Freunde vom Sängerbund werden uns mit Liedvorträgen in die Vorweihnachtszeit einstimmen.

Stammtisch zum Jahresabschluss ist am Donnerstag, 28. Dezember 2006.

### FV Brühl/Kath. Altenwerk - Walkinggruppe

Zur traditionellen Jahresabschlusswanderung zur Gaststätte "Zum Entenjakob" treffen sich die Wanderer am Freitag, 29. Dezember 2006, um 10.00 Uhr am Parkplatz Alfred-Körper-Stadion. Treffpunkt der Nichtwanderer ab 11.00 Uhr in der Gaststätte.

### Fußball-Kreisliga:

#### FV Brühl - TSG/09 Weinheim II 2:2 (0:1)

Der FV Brühl bewies im Spitzenspiel der Fußball-Kreisliga gegen den Spitzenreiter TSG Weinheim II Moral und erkämpfte sich nach einem 0:2-Rückstand noch ein 2:2-Unentschieden.

Beide Mannschaften neutralisierten sich in der ersten halben Stunde weitgehend, die jeweiligen Defensivabteilungen dominierten das Geschehen, so dass kaum Torraumszenen zu verzeichnen waren. Die erste gute Gelegenheit bot sich Brühls Timo Maurer, der eine Flanke in den Strafraum direkt nahm, aber in TSG-Schlussmann Eduard Tropmann seinen Meister fand (26.). Auf der Gegenseite brachte ein Schuss aus spitzem Winkel von Sebastian Müller nur ansatzweise Gefahr für das Brühler Tor. Umso überraschender dann die Führung der Gäste. Nach einem Ballverlust im Mittelfeld spielte die TSG den Ball schnell in die Spitze, und Dominic Bauer ließ sich die Chance in der Nachspielzeit der ersten Hälfte nicht entgehen, er spitzelte den Ball an FVB Keeper Stefan Knebel vorbei zum 0:1 ins Netz.

Die erste gute Gelegenheit nach Wideranpfeiff brachte fast den Ausgleich, aber ein Freistoß von Stefan Schmitt lenkte TSG-Keeper Tropmann gerade noch über die Querlatte (52.). Fünf Minuten später schien die Partie für die Gastgeber fast gelaufen zu sein. Nach einer Flanke köpfte Henning Rohr unhaltbar zur Weinheimer 2:0-Führung in den Torwinkel. Pech hatte erneut der Ex-Weinheimer Stefan Schmitt mit einem Freistoß, der von der Querlatte zurück ins Feld sprang (66.). Für Brühl war es das Signal zur Aufholjagd, die Hartmann Elf dominierte von jetzt an das Spiel klar. Zunächst klärte Tropmann noch einen Imeri Schuss, war dann noch in derselben Spielminute allerdings machtlos. Schön von Selim Cerci bedient nahm Lindon Imeri den Ball aus kurzer Distanz direkt und versenkte ihn zum 1:2-Anschlussstreffer im Netz (77.). Der FVB drängte weiter und kam so auch wenig später zum verdienten Ausgleichstreffer. Erneut Lindon Imeri war es, der dieses Mal einen Rückpass von Tobias Gottmann direkt nahm und zum 2:2-Endstand erfolgreich war (80.). Nach einer gelb-roten Karte gegen Weinheims Andreas Kolb (83.) sah es sogar nach mehr aus, aber die Gastgeber konnten die numerische Überlegenheit in der Schlussphase letztlich nicht mehr nutzen.

### Fußball-Kreisliga A:

#### FV Brühl II - Spvgg 07 Mannheim 1:1 (0:0)

In einer kampfbetonten Partie gab es keinen Sieger. Beide Mannschaften neutralisierten sich weitgehend im Mittelfeld, wobei die Spvgg jedoch ein eindeutiges Mehr an Chancen

hatte. Die Mannheimer begannen die Partie konzentriert und kamen durch Tessitore zu ersten Tormöglichkeiten. In der 30. Min. hatte dann Kay Gerwig die erste FVB-Chance als er eine Flanke von rechts direkt nahm und den Ball nur knapp am Tor vorbeisetzte.

In der 46. Min hatte dann Rohrborn die erste Chance, doch sein Schuss ging aus 7 m weit übers Tor. In der 70. Min. dann die Brühler Führung als Gerwig einen Foulelfmeter unhaltbar zum 1:0 abschloss. Die Brühler Führung währte jedoch nur zwei Minuten, dann gab der auf beiden Seiten mit kuriosen Entscheidungen auffallende Schiedsrichter einen weiteren Strafstoß, den Förster zum verdienten Ausgleich nutzte. Keine Mannschaft spielte danach so, dass ein Siegtreffer zustande kam.

### Vorschau

#### FVB empfängt Neulußheim

Nach Beendigung der Vorrunde beträgt der Abstand des FV Brühl zu Kreisliga Spitzenreiter Weinheim II weiterhin fünf Punkte. Am Sonntag um 14.00 Uhr steht der Hartmann-Elf jetzt mit dem Spiel gegen den SC Olympia Neulußheim ein weiteres Derby ins Haus.

Der FV Brühl 2 belegt nach dem Abschluss der Hinrunde in der Fußball-Kreisliga A als beste "zweite Mannschaft" den fünften Tabellenplatz und empfängt am Sonntag um 12.00 Uhr zum ersten Rückrundenspieltag die Spvgg Ilvesheim 2. Die Privatmannschaft hat am Sonntag ebenfalls Heimrecht, um 9.00 Uhr ist die DJK Feudenheim Euromat zu Gast in Brühl.

vm

### 3. Mannschaft

Als Gast war der Nachbar der TSG Juventus Rheinau in Brühl. Mit einem Blitzstart ging die 3. Mannschaft der Brühler in der 2. Minute durch Daniel Fischer in Führung. Somit sollte man das Spiel jetzt etwas ruhiger angehen können. Dem war nicht so. Ruck, zuck bekam man einen Elfmeter (15.) und einen Konter (23.) gegen sich und musste wieder einem Rückstand nachrennen. Nach einem Eckball (35.) und einem direkt verwandelten Freistoß (40.) durch Spielertrainer Armin Jäger konnte man mit einer 3:2-Führung in die Pause gehen.

Im zweiten Durchgang lagen nun die größeren Spielanteile beim Gastgeber. Die Gäste waren aber immer gefährlich durch Konter oder Standardsituationen, wie Eckbälle. Ein solcher war es dann auch, der in der 70. Minute zum Ausgleich führte. Fünf Minuten vor dem Schlusspfeiff konnte erneut Daniel Fischer mit einem schönen Solo zum verdienten 4:3-Erfolg der Brühler 3. Mannschaft führen.

Das nächste Spiel der Brühler 3. Mannschaft findet am 10.12.2006 um 9.00 Uhr in Brühl statt.

T.K.

### Privatmannschaft FV Brühl 1696

Am 26.11.2006 traf sich die PMS Brühl 1696 zu ihrer diesjährigen Generalversammlung in der Vereinsgaststätte "Zur Traube". Vor der Versammlung hatten sich die Mitglieder auf dem Schwetzingen Friedhof zusammengefunden, um dem erst kürzlich verstorbenen Mitglied Hans Peter Fackel zu gedenken. Nach der Eröffnung der Versammlung durch Präsident Wolfgang Maurer ging es über den Kassenbericht durch Peter Simon, der wie immer auf den Cent stimmte, zielstrebig zu dem Punkt Neuwahlen. Hier war klar zu erkennen, dass die Mitglieder mit der Vorstandschaft im letzten Jahr zufrieden waren, denn Vorstand W. Maurer, Kassier P. Simon und Schriftführer R. Gaa wurden einstimmig wieder gewählt. Lediglich der Chef des Vergütungsausschusses (VA), K. Kürschner, musste ein paar Gegenstimmen hinnehmen, wurde aber trotzdem in seinem Amt bestätigt. Zu vermelden war noch eine Änderung in der Besetzung des VA, Jürgen Neuwirth stellte sich nicht mehr zur Verfügung, für ihn kam Werner Hartmann hinzu, der jetzt mit Harun Strassner, Martin Motzenbäcker und Karl Kürschner die fröhlichen Aktivitäten der PMS planen wird.

Die Vorstandschaft möchte sich an dieser Stelle bei Jürgen Neuwirth für die geleistete Arbeit bedanken. Nach den Terminabsprachen für das nächste Jahr sorgte der Punkt Sonsti-



ges noch für allerhand Diskussionsstoff, der aber auch abgearbeitet werden konnte. Präsident Maurer (Babbe) schloss die Versammlung, und es konnte zum gemütlichen Teil mit Mittagessen und Geselligkeit übergegangen werden.

### Verein für Deutsche Schäferhunde e.V. Ortsgruppe Brühl/Baden



Am Samstag, 2. Dezember, fand im Verein für Deutsche Schäferhunde unsere Weihnachts- und Meisterschaftsfeier statt. Der Einladung sind die Mitglieder und Freunde des Vereins zahlreich gefolgt und es wurde im Vereinsheim zusammengekommen, was aber der guten Stimmung keinerlei Abbruch tat - im Gegenteil.

Nachdem der Vorstand Jürgen Gieße den Abend mit netten Worten eröffnet hatte und alle Anwesenden, besonders unser Ehrenmitglied Werner Heuberger, begrüßt hatte, konnte mit dem Abendessen begonnen werden. Die Pause nach der Vorspeise wurde genutzt, um mit unserem Schinkenschätzspiel zu beginnen. Jeder durfte gegen einen kleinen Obolus sein geschätztes Gewicht mitteilen. Den leckeren Schinken konnte am Ende Gerd Kießling ergattern, da er mit seiner Schätzung am nächsten am tatsächlichen Gewicht des Schinkens lag.

Als alle nach einem hervorragenden Abendessen gestärkt waren, fuhr der Vorstand mit der Ehrung des Vereinsmeisters fort. Den Titel erhielt in diesem Jahr Beate Haupt mit ihrem Schäferhund "Esko von Baphomet" in der Prüfungsstufe SchH 3.

Antonio Marteo bekam die Ehrenurkunde des Vereins für Deutsche Schäferhunde für 25-jährige Mitgliedschaft überreicht. Besonders gedankt wurde den Herren Martinez, Gund und Brixle für den tatkräftigen Einsatz im Verein und dessen Anlage in diesem Jahr.

Als Nächstes stand das traditionelle Bingospiel an, bei dem wertvolle Preise winkten. Alle Anwesenden spielten und fieberten mit. Die Spannung war groß, denn jeder wollte zuerst "Bingo" erreichen, um die besten Preise zu ergattern.

Nach diesem Spiel klang der Abend in geselligem Beisammensein aus. Besonderer Dank gilt unserem Wirt nebst Lebensgefährtin, die den gesamten Abend hervorragend für das Wohl der Gäste sorgten.

ek

### Angelsportverein "Frühauf" Brühl 1949 e.V.

Am Samstag, den 25.11.2006 fand unsere Familien- und Königsfeier im Gasthaus "Zur Traube" in Brühl statt. Wie in den Jahren zuvor wurde unsere Feier wieder ein gelungener Jahresabschluss, und unsere Wirtsleute hatten wieder einmal ein tolles Menü vorbereitet.

Wie immer wird an diesem Abend nicht nur unser Fischerkönig geehrt, sondern auch die Mitglieder unseres Vereins, die sich durch langjährige Vereinstreue auszeichnen. Ebenso werden auch die Vereinsmeister und Sieger des laufenden Jahres geehrt. In diesem Jahr standen sechs Ehrungen zur 25-jährigen Vereinstreue an. Von unserem 2. Vorstand Stefan Dobrotka und unserem Ehrenvorstand Robert Roßbrucker wurden Peter Mommert, Gerhard Brucker, Heiner Zobeley, und Bernhard Schuld die Ehrennadeln und Urkunden überreicht. Ebenso wurde noch jedem Jubilar ein Weinpräsent, das wie in den Jahren zuvor von Siegfried Gusek gestiftet wurde, überreicht. Werner Kessler und Hans Peter Kohl hatten auch Jubiläum, konnten aber an diesem Abend an der Feier nicht teilnehmen. In der Vereinswertung kam es 2006 zu folgenden Ergebnissen. Pokalsieger wurde Robert Roßbrucker. Beim SG-Freundschaftspokal war Herbert Jeckel der beste Frühauf-Angler und beim Frühauf-Pokalangeln war es Hans Jürgen Hau. Beide letztgenannten Angeln werden mit unseren Sportfreunden der SG Brühl durchgeführt. Den schwersten Fisch 2006 landete Andreas Ehmman mit 2.700 Gramm.

In der Jahreswertung kam Dietmar Gusek auf den 5. Platz. Den 4. Platz belegte Stefan Dobrotka hinter Hans Jürgen Hau der Dritter wurde. Den Vizetitel holte sich Herbert Jeckel hinter Robert Roßbrucker, der Vereinsmeister wurde.

Nun ging es zum Höhepunkt des Abends, zu der Ehrung des Fischerkönigs. Zweiter Prinz wurde Herbert Jeckel. Erster Prinz wurde Stefan Dobrotka. Fischerkönig 2006 wurde unser Altmeister Robert Roßbrucker, der die Glückwünsche des ganzen Vereins, überbracht von unserem Schriftführer, der die Vereinherrungen vornahm, entgegennahm. Unserem Robert gelang etwas recht Seltenes, denn er konnte den Titel des Fischerkönigs zum zweiten Mal verteidigen und legte somit einen lupenreinen Hattrick hin.

Die Reverenz wurde unserem Fischerkönig auch von der SG Brühl durch Dieter Mandelkow und dem ASC 1986 Brühl durch Damir Horvart erwiesen. Beide Gratulanten waren sich über die überragenden Leistungen unseres Fischerkönigs einig, zumal sich Robert in einem Alter befindet, in dem manch anderer nicht mehr ans Wasser gehen geschweige denn ein Vereinsangeln mitmachen würde.

Nach den Ehrungen konnte sich Harry Greil über einen schönen Schinken freuen denn er kam der Preisfrage am nächsten. Freuen konnten sich nun auch alle Kuchenliebhaber über den Kuchen den fleißige Frauen vom Frühauf gebacken hatten, der jetzt zur Verfügung stand.

Als letzter offizieller Teil wurde nun die Tombola von den drei jüngsten Damen des Abends verlost. An dieser Stelle möchte sich der Frühauf Brühl bei allen Brühler Geschäftsleuten für die gestifteten Präsente bedanken. Ebenso geht ein Dankeschön nach Ketsch, an das Angelsportgeschäft Faulhaber, das unsere Tombola wieder einmal mit tollen Angelpreisen versorgte.

Nach der Tombola ging es nun zu dem gemütlichen Teil des Abends über und der ging, in geselliger Runde, noch eine Weile. Die Vorstandschaft möchte sich bei allen Anglern die am aktiven Jahresprogramm teilgenommen haben, ebenso wie bei allen anderen Mitgliedern für ihre Vereinstreue bedanken und allen mit ihren Familien eine schöne Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen. Die besten Genesungswünsche gehen an unseren 1. Vorstand Ehrhard Niklaus, damit er sich bald wieder in unserer Mitte befindet.

Als Letztes möchten wir auf unsere Jahreshauptversammlung 2007 hinweisen, die am Samstag, den 27.01.2007, um 18.00 Uhr in unserem Vereinsheim "Zur Traube" durchgeführt wird.

## Was sonst noch interessiert



### Jehovas Zeugen Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen in ihren Zusammenkünften in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Sonntag, 10.12.2006

18.00 Uhr öffentlicher Vortrag mit dem Thema "Barmherzigkeit, eine dominierende Eigenschaft wahrer Christen"

18.50 Uhr Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 1. November "Teilst du Jehovas Ansicht über heilige Dinge?", gestützt auf Hebräer 12:15, 16.

Dienstag, 12.12.2006

19.00 Uhr Es wird der erste Teil des Kapitels 18 aus dem Buch "Was lehrt die Bibel wirklich?" besprochen: "Die Taufe und unser persönliches Verhältnis zu Gott" (Wie wird die christliche Taufe vollzogen?/Welche Schritte sind Voraussetzung für die Taufe?).

Donnerstag, 14.12.2006

19.00 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Jesaja 6-10 werden unter anderem die Themen behandelt: "Wer regiert die Welt - Gott oder Satan?" und "Warum ist es so wichtig, vergeben zu können?"

## Hospizgemeinschaft Schwetzingen - Hockenheim

### Beratungsstelle im Krankenhaus Schwetzingen

Die monatliche Beratungsstelle zu den Themen Sozialleistungen für Familien mit Pflegefällen und Patientenverfügung mit Vorsorgevollmacht findet am Mittwoch 13.12.2006, von 17.00 bis 18.00 Uhr im Krankenhaus Schwetzingen, Zimmer E.135, statt. Diese Beratungsleistung kann kostenlos und ohne Voranmeldung in Anspruch genommen werden.

### Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Schwetzingen

Die Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Schwetzingen lädt ein zum nächsten Treffen am 13.12.2006 von 16.00 bis 17.30 Uhr in den bekannten Räumen des Altenpflegeheimes am Kreiskrankenhaus Schwetzingen.

Es findet zu diesem Zeitpunkt unsere Weihnachtsfeier mit Kaffee und Kuchen statt. Von Ihnen mitzubringen ist nur gute Laune.

Zu dieser Veranstaltung lädt die Selbsthilfegruppe alle von einem Schlaganfall Betroffenen und deren Angehörige in Schwetzingen sowie der Umgebung ein. Weitere Informationen unter der Tel.-Nr. 06202/924422.

### SHG Schwetzingen

Die Selbsthilfegruppe Herz in Schwetzingen trifft sich am 12.12.2006 wie immer um 18.00 Uhr im Konferenzraum des Kreiskrankenhauses zum letzten Mal in diesem Jahr. Bitte etwas Weihnachtsgebäck mitbringen.

Wir wünschen allen Gruppenmitgliedern, die an diesem Abend nicht anwesend sein können, ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Jahr. Infos erhalten Sie unter Tel. 06205/397700 (Monika Dechant).

### Diakonisches Werk Schwetzingen

#### Neue Gruppe für allein Erziehende

Das Diakonische Werk Schwetzingen bietet auch in 2007 wieder einen Gesprächskreis für allein erziehende Frauen und allein stehende Schwangere an. Das erste Treffen wird am 10. Januar 2007 stattfinden.

Allein Erziehende haben oft mit ihrer Dreifachbelastung als Hausfrau, Mutter und Erwerbstätige wenig Zeit für sich selbst. Dieses Gruppenangebot gibt ihnen die Möglichkeit, sich mit Frauen in der gleichen Lebenslage auszutauschen, Ruhe und Abstand zu finden und zu lernen, bisher unentdeckte Kräfte zu nutzen.

Die Gruppe trifft sich alle 14 Tage mittwochs von 16.30 bis 18.30 Uhr in Schwetzingen. Die Teilnahme ist kostenlos. Für eine Kinderbetreuung ist gesorgt. Geplant ist das Gruppenangebot zunächst bis zum Dezember 2007. Fachlich begleitet wird die Gruppe von der Diplom-Sozialarbeiterin Maria Ugurel, die selbst Mutter von drei Kindern ist.

Informationen und Anmeldung bei: Diakonisches Werk Schwetzingen, Hildastraße 4a, 68723 Schwetzingen, Tel. 06202/93610, E-Mail: schwetzingen@dw-rn.de

### Akademie für Ältere Heidelberg

#### Veranstaltungen vom 11. bis 15. Dezember 2006

**Montag, 11. Dezember:** 11.00 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerhard Lautenschläger: "Bedeutende Werke der abendländischen Kunst - Himmelsboten: Engel", Diavortrag; 15.00 Uhr, Bergheimer Str. 76, Iris Holzer (Sopran) und Ensemble, "Adventskonzert".

**Dienstag, 12. Dezember:** 14.00 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Haag u.a.: "Aktuelle Politik"; 15.00 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerlinde Horsch: "Philosophie der Neuzeit - Frauen in der Tradition des Existenzialismus - Ingeborg Bachmann".

**Mittwoch, 13. Dezember:** 11.00 Uhr, Bergheimer Str. 76, Prof. Albrecht Germann: "Homers Odyssee in Text und Bild VI", Diavortrag; 14.00 Uhr, Bergheimer Str. 76, Werner David: "Zermatt", Filmvorführung; 15.00 Uhr, Bergheimer Str. 76,

Prof. Heinz Acker und Marianne Acker: "Aus meinen Tränen sprießen - Schuhmann vertont Heines 'Buch der Lieder' - Zum Doppeljubiläum von H. Heine und R. Schuhmann", Vortrag mit Bild und Ton.

**Donnerstag, 14. Dezember:** Kulturfahrt zum Weihnachtsmarkt in Ulm, Treff: 7.30 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD.

**Freitag, 15. Dezember:** 8.45 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dieter König u.a.: "Lebensräume - Geschichte"; Kulturfahrt Speyer mit der "Karte ab 60", Treff: 9.00 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD; 14.00 Uhr, Bergheimer Str. 76, Rudolf Conzelmann: "Gibt es einen 'Kolonialen Charme'?", Vortrag mit Bildpräsentationen; 15.00 Uhr, Bergheimer Str. 76, Karin M. Schneider: "Im Land der Goldenen Pagoden - Myanmar/Birma", Diavortrag.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an!

Internet: [www.akademie-fuer-aeltere.de](http://www.akademie-fuer-aeltere.de)

Wollen Sie Kontaktperson für die Akademie für Ältere Heidelberg in Ihrer Gemeinde werden? Dann rufen Sie 06221/975010, Herrn Gressler, Akademie für Ältere Heidelberg, oder Herrn Edwin F. Schreyer, Tel. 06224/92076, an.

Akademie-Schrift: Wenn Sie noch kein Mitglied der Akademie für Ältere Heidelberg sind, erhalten Sie die aktuelle Akademie-Schrift unter Tel. 06221/97500.

### "Karte ab 60" für neue Interessenten jetzt beantragen

Die "Karte ab 60" ist ein besonders günstiges Angebot des Verkehrsverbundes Rhein-Neckar (VRN) für alle Bürgerinnen und Bürger, die älter als 60 Jahre sind.

Die "Karte ab 60" ist eine Jahreskarte und kostet monatlich 28,50 € bzw. 342,- € im Jahr.

Für alle, die in diesem Jahr ihren 60. Geburtstag feiern gibt es ein besonderes Angebot: das Karte-ab-60 Glückwunsch-Abo. Mit dem Karte-ab-60 Glückwunsch-Abo kann man einen Monat gratis in den Bussen und Bahnen des VRN unterwegs sein. Das Karte-ab-60-Glückwunsch-Abo erhält, wer die Karte ab 60 innerhalb von 12 Monaten ab seinem 60. Geburtstag bestellt.

Für die "Karte ab 60" benötigen Sie ein Passbild!

Seit 1. Juni 2006 ist das Gebiet des WVV Westpfalz Verkehrsverbundes dazugekommen! Sie können von Würzburg bis Kusel, von Lauterbourg nach Zweibrücken und Pirmasens und von Wissembourg nach Bensheim fahren!

Sie ist in allen Bussen und Bahnen der Verkehrsunternehmen gültig, die zum Verkehrsverbund gehören.

Mit dieser Karte sind Sie unabhängig und können ohne weitere Bezahlung beliebig oft nach Alzey, Worms oder Bensheim im Norden bis Grünstadt, Bad Dürkheim oder Kaiserslautern im Westen; von Weißenburg, Lauterbourg, Wörth, Waghäusel oder Bad Schönborn, Bad Wimpfen, Bad Rappenau im Süden bis Buchen, Walldürn oder Hardheim im Osten sowie neu Erbach, Michelstadt, Bad König fahren. Auch kann der Main-Tauber-Kreis u.a. mit der Regionalbahn nach Würzburg über Neckarelz/Osterburken, oder Bad Friedrichshall/Jagstfeld benutzt werden.

Für Bürgerinnen und Bürger, die am 1. Januar 2007 das 60. Lebensjahr erreicht haben oder älter als 60 Jahre sind und noch nicht die "Karte ab 60" besitzen, diese aber für das Netz des Verkehrsverbundes Rhein-Neckar (VRN) ab 1. Januar 2007 haben möchten, muss der Antrag bis spätestens Mittwoch, 20. Dezember 2006, bei der VRN eingegangen sein.

Wie die Akademie für Ältere, Geschäftsstelle "Karte ab 60", in Heidelberg mitteilt, kann die Zusendung der "Karte ab 60" zum 1. Januar 2007 nur dann erfolgen, wenn der Antrag

- bei der Gemeindeverwaltung oder
- bei der Akademie für Ältere in 69115 Heidelberg, Bergheimer Str. 76 oder
- bei dem RNV-Kundenzentrum Bismarckplatz oder
- bei dem RNV-Kundenzentrum, Mannheim, K 1, Kurpfalzpassage

gestellt wurde und rechtzeitig zu dem obengenannten Termin bei der VRN eingegangen ist.

**Sperrmüllbörse**

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase, und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 2003-89 entgegen.

**Kostenlos abzugeben sind:**

1 bequemer Ledersessel, braun  
und diverser Weihnachtsschmuck

Tel. 73968

1 Hartan-Kinderwagen und

1 Chicco-Buggy

Tel. 4097926